

深圳特區大事整治

社會秩序良好 罪案大量減低

各級公安機關與街道組織合作 防止鼠竊狗偷及匪徒毒犯活動

【特稿】深圳特區自成立以來，治安狀況良好，社會秩序井然。這主要得益於各級公安機關與街道組織的密切合作。在過去一年中，各類犯罪案件，特別是鼠竊狗偷、匪徒毒犯等活動，均得到了有效的遏制， crime rate 顯著下降。目前，特區已建立起一套完善的治安防範體系，確保了社會的長期穩定與繁榮。

援助我國粵東災區

並派專家來粵考察水災情況

【特稿】廣東省政府為協助粵東災區之災民，特撥款援助，並派專家來粵考察水災情況。此次考察旨在了解災情，為災民提供及時有效的援助。專家將深入災區，與當地政府合作，共同制定救濟方案，以減輕災民之痛苦。

吉林三十個縣水災

黑龍江省災情險惡

【特稿】吉林省三十個縣水災嚴重，黑龍江省災情險惡。受連日暴雨影響，全省多地發生嚴重水災，房屋倒塌，農作物被淹，災情慘重。政府已啟動緊急響應機制，調集物資，開展救災工作，以保障災民生命財產安全。

廣西災區 恢復生產

損失慘重 三百萬畝田

【特稿】廣西災區損失慘重，三百萬畝田受損。此次水災對廣西農業生產造成了巨大打擊，大量良田被淹，農作物絕收。目前，當地政府正積極組織災民開展生產自救，並爭取外部援助，以儘快恢復生產，減少損失。

論社

管制空氣污染要多方兼顧

【特稿】管制空氣污染要多方兼顧。隨著工業化進程的加快，空氣污染問題日益嚴重，對人類健康及環境造成了威脅。政府應採取綜合措施，從源頭控制、過程監管及末端治理等多個方面入手，加強對空氣污染的管制，改善環境質量。

美萊院通過八七年度

防務撥款法案 總額二千八百五十萬美元

【特稿】美萊院通過八七年度防務撥款法案，總額二千八百五十萬美元。該法案旨在加強國防建設，提高軍隊戰鬥力。撥款將用於研發新式武器裝備、加強軍事訓練及改善官兵待遇等方面。

內華達號正式服役

北約公約國在北海軍事演習

【特稿】內華達號正式服役，北約公約國在北海軍事演習。此次演習旨在展示北約的軍事實力，維護北海地區的和平與穩定。內華達號作為北約的重要艦隻，將參與此次演習，與其他盟國艦隻共同執行任務。

北京組成代表團

參加漢城亞運會 全部五百餘人中不乏好手

【特稿】北京組成代表團參加漢城亞運會，全部五百餘人中不乏好手。此次亞運會是亞洲體壇的一場盛事，北京代表團將派出大批優秀運動員參加比賽，爭取取得好成績，為國爭光。

經濟學者薩氏

任蘇文化部長 廿五項目

【特稿】經濟學者薩氏任蘇文化部長，廿五項目。薩氏在經濟學領域有著深厚造詣，此次出任文化部長，將為蘇聯文化事業的發展貢獻力量。他將負責制定文化發展計劃，並推動各項文化項目的實施。

台灣兩岸國際刑警

國際刑警組織中國執委會 台灣兩岸國際刑警

【特稿】台灣兩岸國際刑警組織，國際刑警組織中國執委會。台灣與國際刑警組織建立了密切的合作關係，共同打擊跨國犯罪活動。國際刑警組織中國執委會將加強與台灣警方的交流與合作，提高打擊犯罪的效率。



全面檢討水利

【特稿】全面檢討水利。隨著氣候變化的影響，水利設施面臨嚴峻挑戰。政府應全面檢討現有水利設施，加強防洪抗旱能力，確保農業生產及人民生命財產安全。此次檢討將涵蓋水利工程的設計、施工及運行等各個環節。

美國第八艘三叉核潛艇

【特稿】美國第八艘三叉核潛艇。美國海軍近日下水了第八艘三叉核潛艇，這標誌著美國海軍核潛艇部隊的實力進一步增強。該潛艇將配備先進的核武器及電子設備，執行多種任務，維護美國的海上安全。

北京組成代表團

【特稿】北京組成代表團參加漢城亞運會。代表團成員包括運動員、教練及隨行人員。北京代表團將以昂揚的姿態參加比賽，展現中國體育事業的發展成果。



紀念孫中山先生

【特稿】紀念孫中山先生。孫中山先生是中國近代史上的一位偉人，他的革命精神永垂不朽。各界將舉行紀念活動，緬懷他的偉大貢獻，並繼承他的革命遺志，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

美國在五年內 減稅千餘億元

【特稿】美國在五年內減稅千餘億元。美國政府近日宣佈了一項減稅計劃，旨在減輕企業及個人的稅務負擔，刺激經濟增長。該計劃將在五年內實施，預計可為美國經濟注入大量資金。

台灣兩岸國際刑警

【特稿】台灣兩岸國際刑警組織。台灣與國際刑警組織建立了密切的合作關係，共同打擊跨國犯罪活動。國際刑警組織中國執委會將加強與台灣警方的交流與合作，提高打擊犯罪的效率。

今天八場 禮拜請早

場次	劇目	演員
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場

宮殿

請早 禮拜請早 出更 警學 集三 學堂 回到 出更 警學 集三 學堂 回到

殭屍家族

有局有局 暑假全憑有殭屍家族 大玩細玩 玩殭屍一定要洪家班

中國推行新勞務制度

陳仲賢

【特稿】中國推行新勞務制度。隨著經濟改革的不斷深入，勞務制度也面臨著轉型。政府將推行新勞務制度，旨在規範勞務市場，保障勞務者的合法權益，促進勞務資源的合理配置。新制度將加強對勞務合約的監管，並建立完善的勞務糾紛解決機制。

住宅商品化

【特稿】住宅商品化。隨著住房制度改革，住宅將實現商品化。這將有助於增加住房供應，滿足不同層次居民的需求。政府將加強對房地產市場的監管，防止房價過快上漲，確保住房商品化改革的健康發展。

因食魚引起喉部肌肉抽筋

英王太后突感不適

急送醫院接受檢查

現已安然無恙，可以立即離院

【路透社倫敦十六日電】英王太后因食魚引起喉部肌肉抽筋，於今日下午在醫院接受檢查，現已安然無恙，可以立即離院。

英王太后於今日下午在醫院接受檢查，現已安然無恙，可以立即離院。

西德蛇王痛失女友

與毒蛇同居一百日

西德蛇王痛失女友

【特約通訊社倫敦十六日電】西德蛇王痛失女友，與毒蛇同居一百日。

西德蛇王痛失女友，與毒蛇同居一百日。

皮禮士利協會擬發有術

出售貓王紀念品

歌迷踴躍購買

【美聯社紐約十六日電】皮禮士利協會擬發有術，出售貓王紀念品，歌迷踴躍購買。

皮禮士利協會擬發有術，出售貓王紀念品，歌迷踴躍購買。

女將軍退休

女將軍退休

【美聯社華盛頓十六日電】女將軍退休，女將軍退休。

女將軍退休，女將軍退休。

西班牙之夏

西班牙之夏

【路透社馬德里十六日電】西班牙之夏，西班牙之夏。

西班牙之夏，西班牙之夏。

列根總統已批准

列根總統已批准

【美聯社華盛頓十六日電】列根總統已批准，列根總統已批准。

列根總統已批准，列根總統已批准。

另造一架穿梭機

另造一架穿梭機

【美聯社華盛頓十六日電】另造一架穿梭機，另造一架穿梭機。

另造一架穿梭機，另造一架穿梭機。

書立說：挑戰國庫

書立說：挑戰國庫

【美聯社華盛頓十六日電】書立說：挑戰國庫，書立說：挑戰國庫。

書立說：挑戰國庫，書立說：挑戰國庫。

教人瞞稅之道

教人瞞稅之道

【美聯社華盛頓十六日電】教人瞞稅之道，教人瞞稅之道。

教人瞞稅之道，教人瞞稅之道。

男子判監五年

男子判監五年

【美聯社華盛頓十六日電】男子判監五年，男子判監五年。

男子判監五年，男子判監五年。

政府損失千萬美元

政府損失千萬美元

【美聯社華盛頓十六日電】政府損失千萬美元，政府損失千萬美元。

政府損失千萬美元，政府損失千萬美元。

艷妹中西合璧

艷妹中西合璧

【路透社香港十六日電】艷妹中西合璧，艷妹中西合璧。

艷妹中西合璧，艷妹中西合璧。

台灣色情事業蓬勃

台灣色情事業蓬勃

【路透社台北十六日電】台灣色情事業蓬勃，台灣色情事業蓬勃。

台灣色情事業蓬勃，台灣色情事業蓬勃。

鬼妹紛至沓一杯羹

鬼妹紛至沓一杯羹

【路透社台北十六日電】鬼妹紛至沓一杯羹，鬼妹紛至沓一杯羹。

鬼妹紛至沓一杯羹，鬼妹紛至沓一杯羹。

不料被控毆打

不料被控毆打

【路透社台北十六日電】不料被控毆打，不料被控毆打。

不料被控毆打，不料被控毆打。

惹火女郎身穿泳衣

惹火女郎身穿泳衣

【路透社台北十六日電】惹火女郎身穿泳衣，惹火女郎身穿泳衣。

惹火女郎身穿泳衣，惹火女郎身穿泳衣。

騎馬遊聖保羅大街

騎馬遊聖保羅大街

【路透社聖保羅十六日電】騎馬遊聖保羅大街，騎馬遊聖保羅大街。

騎馬遊聖保羅大街，騎馬遊聖保羅大街。

途人警伯爭睹：交通一片混亂

途人警伯爭睹：交通一片混亂

【路透社聖保羅十六日電】途人警伯爭睹：交通一片混亂，途人警伯爭睹：交通一片混亂。

途人警伯爭睹：交通一片混亂，途人警伯爭睹：交通一片混亂。

又一個死孕婦分娩

又一個死孕婦分娩

【路透社倫敦十六日電】又一個死孕婦分娩，又一個死孕婦分娩。

又一個死孕婦分娩，又一個死孕婦分娩。

生下男嬰不幸夭折

生下男嬰不幸夭折

【路透社倫敦十六日電】生下男嬰不幸夭折，生下男嬰不幸夭折。

生下男嬰不幸夭折，生下男嬰不幸夭折。

六歲大象突發狂

六歲大象突發狂

【路透社倫敦十六日電】六歲大象突發狂，六歲大象突發狂。

六歲大象突發狂，六歲大象突發狂。

吞下馴獸師恤衫

吞下馴獸師恤衫

【路透社倫敦十六日電】吞下馴獸師恤衫，吞下馴獸師恤衫。

吞下馴獸師恤衫，吞下馴獸師恤衫。

內科 伍卓琪

內科 伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】內科 伍卓琪，內科 伍卓琪。

內科 伍卓琪，內科 伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪

伍卓琪

【路透社倫敦十六日電】伍卓琪，伍卓琪。

伍卓琪，伍卓琪。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意

- 「華僑影評」由韓雲、安娜、史提芬和馬永等，分日撰述電影評論。
- 「銀色小綴」娛樂雜文依舊由樂娃娃、小不點、陳陳相因、曲家德、羅家英、唐國恩和譚偉華分日撰述。
- 「唱片評介」由安德烈、史提芬兩位先生分別執筆介紹。
- 「歌台走筆」由彼得先生擔任評介。
- 「螢影星聲」一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕，銀幕上演出，影星、歌星的動感。
- 「彩色畫刊」星期二從「最緊要朋友演唱會」看許冠傑

看港年鑑

錄誌備頭案佳最界商工

刊登人名辭典工商名錄
摘錄各國旅遊移民手續
詳載各區街道大廈屋邨
報導新編法規稅務條例

又一腦死孕婦分娩

早產十五星期，出世只得一磅

【路透社倫敦十六日電】一名孕婦，早產十五星期，出世只得一磅。這名嬰兒死後，其母仍處於腦死狀態。

這名嬰兒死後，其母仍處於腦死狀態。

六歲大象突發狂

吞下馴獸師恤衫

【路透社倫敦十六日電】一頭六歲大象，吞下馴獸師恤衫。這頭大象在馬戲團表演時，突然發狂，吞下了馴獸師的恤衫。

這頭大象在馬戲團表演時，突然發狂，吞下了馴獸師的恤衫。

本港新聞

青島電力站昨夜發生故障 港九新界大停電

停電地區達十多處 消防人員疲於奔命 經搶修凌晨恢復供電 幸無人受傷

【本報訊】青島電力局昨(廿九)晚發生大規模停電，影響範圍遍及港九、新界及多處地區。據悉，故障發生於晚上十一時十五分，當時正處於晚間高峰時段，影響範圍包括港九、新界及多處地區。電力局發言人表示，故障發生後，電力局立即展開搶修工作，並在凌晨一時十五分恢復供電。由於故障發生時正值晚間高峰時段，影響範圍廣泛，導致多處地區出現交通混亂及商業活動受阻。幸而無人受傷，目前電力供應已恢復正常。



青島電力局昨(廿九)晚發生大規模停電，影響範圍遍及港九、新界及多處地區。

遊戲機中心傷人案 兩青年認罪押候判

【本報訊】兩名涉嫌在遊戲機中心內傷人案的青年，昨日在法院認罪，並被押候判刑。據悉，該名青年在遊戲機中心內與另一名青年發生爭執，並動手打人，導致對方受傷。法院在審理後，認為該名青年的行為已構成刑事犯罪，故判其認罪並押候判刑。

兩隻肥豬 送進屠場 途中脫走 大鬧山道

【本報訊】兩隻肥豬在送進屠場的途中脫走，並在山道上大鬧，嚇壞了路過的行人。據悉，這兩隻肥豬體型龐大，行動迅速，在山路上行駛時，不斷發出響亮的豬叫聲，嚇得行人紛紛躲避。經過當地居民的協助，最終將兩隻肥豬趕回屠場。

東頭村道被毒蟲 男子涉嫌藏毒 押候轉庭審訊

【本報訊】一名涉嫌在東頭村道藏匿毒蟲的男子，昨日被警方押解回警署，並押候轉庭審訊。據悉，該名男子在村道旁發現毒蟲，並將其藏匿於某處。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處發現了毒蟲。目前，該名男子已被警方押解回警署，並押候轉庭審訊。

礦泉水名實不相符 可能更改中文名稱 加入礦物而成或會稱為礦物水

【本報訊】有關當局正考慮更改「礦泉水」的中文名稱，因為其成分與真正的礦泉水不符。據悉，目前市場上許多標榜為「礦泉水」的飲料，其成分與真正的礦泉水相差甚遠。為了保護消費者的權益，有關當局決定對「礦泉水」的中文名稱進行更改。更改後的名稱將為「礦物水」，以反映其成分。

三漢因廠屋升降機 脫險後被警方通緝

【本報訊】三名因廠屋升降機故障而脫險的男子，昨日被警方通緝。據悉，這三名男子在廠屋內因升降機故障而被困，經過救援後脫險。然而，警方在調查發現，這三名男子在脫險後，並未按照規定報案，故被警方通緝。目前，警方正全力追緝這三名男子。

偷竊劇車 劇車失控翻側 壓斃跟車工人

【本報訊】一名偷竊劇車的工人，在駕駛劇車時失控翻側，壓斃了跟車的工人。據悉，該名工人偷竊了一輛劇車，並在駕駛過程中失控翻側。由於劇車翻側，導致跟車的工人被壓斃。目前，警方正對此案進行調查。

深水灣路邊發生 少年落水 遭途經帆船撞傷

【本報訊】一名少年在深水灣路邊玩耍時落水，並被一艘途經的帆船撞傷。據悉，該名少年在路邊玩耍時，不慎落水。當時，一艘帆船正駛過該處，由於操作不當，撞上了落水的少年。少年受傷後，被送往醫院救治。目前，警方正對此案進行調查。

七歲童習泳沒頂 幸賴拯溺員救命

【本報訊】一名七歲男童在習泳時沒頂，幸賴拯溺員及時發現並將其救起。據悉，該名男童在習泳時，不慎沒頂。當時，一名拯溺員正在附近巡邏，發現了落水的男童，並立即將其救起。男童受傷後，被送往醫院救治。目前，警方正對此案進行調查。

勒索西區無牌小販 八男女涉嫌昨提堂

【本報訊】八名涉嫌勒索西區無牌小販的男子，昨日在法院提堂。據悉，這八名男子涉嫌在西區無牌小販聚集的地方，向小販們勒索錢財。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處將這八名男子抓獲。目前，這八名男子已被押解回警署，並押候轉庭審訊。

勒令西區無牌小販 八男女涉嫌昨提堂

【本報訊】八名涉嫌勒索西區無牌小販的男子，昨日在法院提堂。據悉，這八名男子涉嫌在西區無牌小販聚集的地方，向小販們勒索錢財。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處將這八名男子抓獲。目前，這八名男子已被押解回警署，並押候轉庭審訊。

貨櫃車撞倒高齡翁 兩車相撞 貨櫃車重傷 翁齡高斃

【本報訊】一輛貨櫃車在行駛過程中撞倒了一名高齡翁，導致翁齡高受傷重傷，最終不治身亡。據悉，該名高齡翁在路邊行走時，被一輛行駛中的貨櫃車撞倒。貨櫃車司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處發現了高齡翁的屍體。目前，警方正對此案進行調查。

交通投訴組季報發表統計顯示 第二季投訴增三成 牽涉巴士服務最多

【本報訊】交通投訴組昨日發表的統計顯示，第二季度的投訴數量增加了三成，其中牽涉巴士服務的投訴最多。據悉，交通投訴組在第二季度的投訴數量為一千二百宗，比第一季度的投訴數量增加了三成。其中，牽涉巴士服務的投訴數量為八百宗，佔了總投訴數量的三分之二。投訴內容主要涉及巴士司機的駕駛行為、巴士公司的服務態度以及巴士公司的票價問題。

第二季投訴增三成 牽涉巴士服務最多

【本報訊】交通投訴組昨日發表的統計顯示，第二季度的投訴數量增加了三成，其中牽涉巴士服務的投訴最多。據悉，交通投訴組在第二季度的投訴數量為一千二百宗，比第一季度的投訴數量增加了三成。其中，牽涉巴士服務的投訴數量為八百宗，佔了總投訴數量的三分之二。投訴內容主要涉及巴士司機的駕駛行為、巴士公司的服務態度以及巴士公司的票價問題。

勒令西區無牌小販 八男女涉嫌昨提堂

【本報訊】八名涉嫌勒索西區無牌小販的男子，昨日在法院提堂。據悉，這八名男子涉嫌在西區無牌小販聚集的地方，向小販們勒索錢財。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處將這八名男子抓獲。目前，這八名男子已被押解回警署，並押候轉庭審訊。

勒令西區無牌小販 八男女涉嫌昨提堂

【本報訊】八名涉嫌勒索西區無牌小販的男子，昨日在法院提堂。據悉，這八名男子涉嫌在西區無牌小販聚集的地方，向小販們勒索錢財。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處將這八名男子抓獲。目前，這八名男子已被押解回警署，並押候轉庭審訊。

游菲島，星晨好

350018

參加人數全港最多

超過150,000人

15萬人的實惠保證！

15萬人的實惠保證！

給滿您15萬倍的信心！！

馬尼拉·碧瑤 七天 \$2,290 天天出發

馬尼拉·宿務 六天 \$2,350 二、四、六、日出發

星晨旅遊 MorningStar

全台灣

清邁、曼谷、芭達雅、布吉島

清邁：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

曼谷：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

芭達雅：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

布吉島：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

全泰國

清邁、曼谷、芭達雅、布吉島

清邁：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

曼谷：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

芭達雅：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

布吉島：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

菲律賓

馬尼拉、宿務、達沃

馬尼拉：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

宿務：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

達沃：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

全泰馬星

馬尼拉、宿務、達沃

馬尼拉：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

宿務：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

達沃：七晚曼谷芭達雅七天\$2730

康泰旅行社

350070

中環大馬路中環皇后大道中111號11樓

電話：2400661 2781111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111

三漢因廠屋升降機 脫險後被警方通緝

警方疑有人將升降機毀壞洩憤

博覽旅遊有限公司

350090

中環大馬路中環皇后大道中111號11樓

電話：2400661 2781111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111

歐洲

1. 歐洲六國10天遊 \$6990 (逢星期四出發)

2. 歐洲13天豪華遊 \$8990 (逢星期二出發)

3. 歐洲16天超值遊 \$12790 (逢星期五出發)

4. 歐洲18天豪華遊 \$13690 (逢星期六出發)

澳門豪華遊

專業旅遊·確勝

* 兩天遊 \$260

* 兩天遊(連中山) \$360

* 酒店十頭等快輪十接送 \$240起

* 加送大澳渡假村、桑拿蒸氣浴、休息室、士多士大商場

總值超過 \$140

代訂澳門凱悅酒店

HYATT REGENCY MACAU

東方酒店

澳門皇都酒店

HOTEL ROYAL

星晨旅遊有限公司

350018

中環大馬路中環皇后大道中111號11樓

電話：2400661 2781111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111

永安歐美澳團

長線旅遊專家·參加人數全港最多

歐洲

* 義大利、奧地利、瑞士、法國、達星期四

* 法國、瑞士、奧地利、意大利、達星期一

* 義大利、奧地利、瑞士、法國、達星期四

* 法國、瑞士、奧地利、意大利、達星期一

美加

* 夏威夷及美國西岸七天 \$6680

* 達星期二、五

* 美國西岸賭城九天 \$8980

* 達星期二、五、日

* 美加西岸(博覽會)十一天 \$11,980 達星期二、五、日

* 美加東岸十三天 \$14,580

澳紐

* 澳洲(墨爾本、坎培拉、雪梨)七天 \$7780 達星期三、日

* 澳洲黃金海岸十天 \$9880 達星期一

* 澳洲紐西蘭十三天 \$13,880 達星期三

博覽旅遊有限公司

350090

中環大馬路中環皇后大道中111號11樓

電話：2400661 2781111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111

菲律賓

高級四天、五天 由 \$1690起

高級七天 \$2290

增加成本，多增：

大富那、百島嶼(媲美泰國布吉島)

兩晚夜總會，獨家安排愛多夜總會

馬尼拉希爾頓大酒店、碧瑤住凱悅大酒店

乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港

天天出發，可延期返港

韓國、濟州

韓國四、五天 由 \$2700起

韓國濟州四、五天

韓國慶州、釜山五天

韓國四天自由團(韓國十酒店十早十晚十接送十午餐)

* 包往返、價值五十元美金

* 包全亞洲最著名之HONEY BEE歌舞表演

* 住華克山莊、凱悅等大酒店

天天出發、回程可停台北、不另收費

歐洲

乘搭國泰、新航

747豪華客機

旅遊歐洲唔駛七千元!!

九月份起大酬賓

1. 歐洲六國10天遊 \$6990 (逢星期四出發)

2. 歐洲13天豪華遊 \$8990 (逢星期二出發)

3. 歐洲16天超值遊 \$12790 (逢星期五出發)

4. 歐洲18天豪華遊 \$13690 (逢星期六出發)

* 回程可自由停留歐洲各大城市 *

康泰旅行社

350070

中環大馬路中環皇后大道中111號11樓

電話：2400661 2781111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111 3761111



世界女籃準決加捷俱失手

美蘇今爭后座

上月美國以八三比六十擊敗蘇聯

【本報訊】世界女子籃球錦標賽，在加拿大溫哥華舉行的決賽，美國隊以八三比六十擊敗蘇聯隊，奪得冠軍。蘇聯隊則獲得亞軍。在準決賽中，美國隊以八三比六十擊敗蘇聯隊，而加拿大隊則以八三比六十擊敗捷克斯拉夫隊。在決賽中，美國隊以八三比六十擊敗蘇聯隊，奪得冠軍。蘇聯隊則獲得亞軍。在準決賽中，美國隊以八三比六十擊敗蘇聯隊，而加拿大隊則以八三比六十擊敗捷克斯拉夫隊。

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊

捷克斯拉夫隊



柏林格爾被治田徑賽，世界紀錄保持者美國艾殊福(右)，女子一百米以十秒九三奪標。

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽



赴蘇格蘭西班牙表演參賽 港學生中國舞蹈團載譽歸 表演精彩，深獲讚揚，聯邦外務次長李連登港。

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽



夏日馬拉松小比賽 今決賽并頒獎

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽



柏林格爾被治田徑賽，世界紀錄保持者美國艾殊福(右)，女子一百米以十秒九三奪標。

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽

加州竊案女子網球賽



赴蘇格蘭西班牙表演參賽 港學生中國舞蹈團載譽歸 表演精彩，深獲讚揚，聯邦外務次長李連登港。

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽

赴蘇格蘭西班牙表演參賽



夏日馬拉松小比賽 今決賽并頒獎

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

夏日馬拉松小比賽

華僑文化

著名童話白雪女皇

九月初將現身舞台

芭蕾舞會安徒生原作演繹

故事老幼咸宜集體購票獲優待

【本報訊】由香港芭蕾舞會主辦，由香港芭蕾舞團演出的芭蕾舞劇「白雪女皇」，將於九月初在九龍新舞台公演。該劇係根據安徒生同名童話改編，由香港芭蕾舞團團長陳嘉儀擔任導演。該劇係由香港芭蕾舞團團員演出，其中不少團員均曾獲國際芭蕾舞比賽優異成績。該劇係由香港芭蕾舞團團員演出，其中不少團員均曾獲國際芭蕾舞比賽優異成績。該劇係由香港芭蕾舞團團員演出，其中不少團員均曾獲國際芭蕾舞比賽優異成績。

夏志清教授昨抵港主持

86中文文學週探討

中國文學之和平觀

今起連六天均舉行講座

免費入場歡迎市民出席

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授夏志清主持的「86中文文學週」，將於八月廿六日（星期日）至九月一日（星期五）在中文大學圖書館舉行。該週活動包括講座、研討會、展覽等，旨在探討中國文學之和平觀。該週活動包括講座、研討會、展覽等，旨在探討中國文學之和平觀。該週活動包括講座、研討會、展覽等，旨在探討中國文學之和平觀。

香港兒童合唱團

加拿大巡迴演出

【本報訊】由香港兒童合唱團主辦，由香港兒童合唱團演出的合唱團，將於八月廿六日（星期日）至九月一日（星期五）在加拿大巡迴演出。該合唱團係由香港兒童合唱團團員演出，其中不少團員均曾獲國際合唱比賽優異成績。該合唱團係由香港兒童合唱團團員演出，其中不少團員均曾獲國際合唱比賽優異成績。

陳嘉儀三友畫展

李錦萍三友畫展

陳淑珍三友畫展

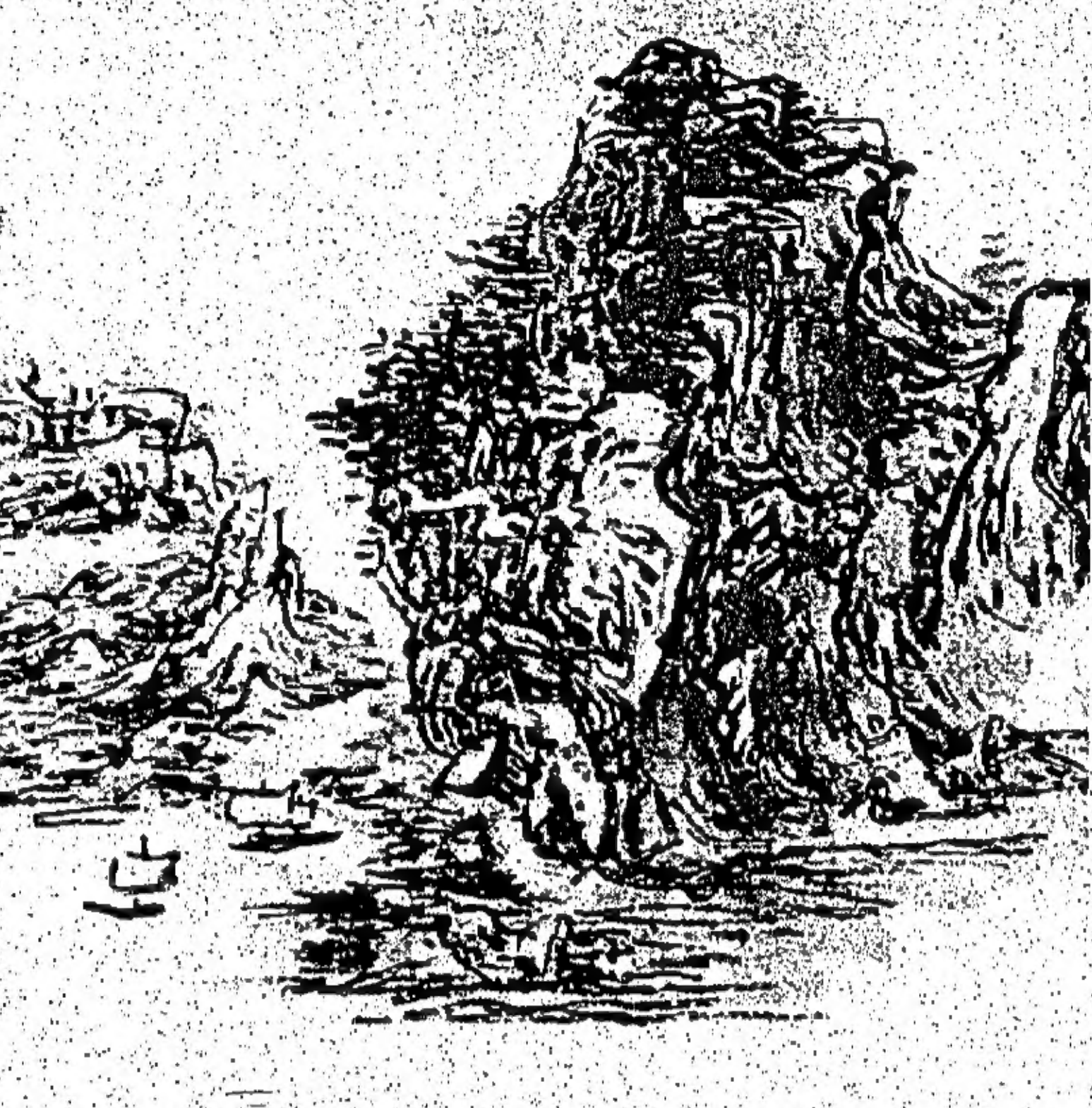
【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授陳嘉儀、李錦萍、陳淑珍三人合辦的「三友畫展」，將於八月廿六日（星期日）至九月一日（星期五）在中文大學圖書館舉行。該畫展係由陳嘉儀、李錦萍、陳淑珍三人合辦，旨在展示三人之藝術創作。該畫展係由陳嘉儀、李錦萍、陳淑珍三人合辦，旨在展示三人之藝術創作。

包兆龍一連三天

售陶器籌款

助非洲飢民

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授包兆龍主持的「售陶器籌款」活動，將於八月廿六日（星期日）至九月一日（星期五）在中文大學圖書館舉行。該活動旨在籌款助非洲飢民。該活動旨在籌款助非洲飢民。



二胡 本月下旬

演奏 上水至灣

表演兩場

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授二胡主持的「二胡演奏」活動，將於本月下旬在「上水至灣」舉行。該活動旨在推廣二胡藝術。該活動旨在推廣二胡藝術。

香港女聲合唱團

第十一屆週年音樂會

【本報訊】由香港女聲合唱團主辦，由香港女聲合唱團演出的合唱團，將於本月下旬在「香港女聲合唱團」舉行。該合唱團係由香港女聲合唱團團員演出，其中不少團員均曾獲國際合唱比賽優異成績。該合唱團係由香港女聲合唱團團員演出，其中不少團員均曾獲國際合唱比賽優異成績。

詩進

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授詩進主持的「詩進」活動，將於本月下旬在「香港中文大學中國文學系」舉行。該活動旨在推廣詩歌藝術。該活動旨在推廣詩歌藝術。

理工學生畢業生收入調查

逾八成任私人機構

收入較政府估計低

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授理工學生畢業生收入調查小組主持的「理工學生畢業生收入調查」活動，將於本月下旬在「理工學生畢業生收入調查小組」舉行。該調查旨在了解理工學生畢業生之收入情況。該調查旨在了解理工學生畢業生之收入情況。

漢字的繁化

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授漢字的繁化小組主持的「漢字的繁化」活動，將於本月下旬在「漢字的繁化小組」舉行。該活動旨在探討漢字之繁化現象。該活動旨在探討漢字之繁化現象。

港大校外九月辦

系列藝術管理課程

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授港大校外九月辦系列藝術管理課程小組主持的「港大校外九月辦系列藝術管理課程」活動，將於本月下旬在「港大校外九月辦系列藝術管理課程小組」舉行。該課程旨在提升學生之藝術管理能力。該課程旨在提升學生之藝術管理能力。

惠僑英文中學

校舍擴建完成

續招F5、F4文理組學生

【本報訊】由惠僑英文中學主辦，由惠僑英文中學校長主持的「惠僑英文中學」活動，將於本月下旬在「惠僑英文中學」舉行。該活動旨在推廣英文教育。該活動旨在推廣英文教育。

深圳大學

本科學位招生申請

【本報訊】由深圳大學主辦，由深圳大學校長主持的「深圳大學本科學位招生申請」活動，將於本月下旬在「深圳大學本科學位招生申請」舉行。該活動旨在招收本科學位學生。該活動旨在招收本科學位學生。

統一學前教育政策

合併幼稚園幼兒中心

【本報訊】由香港中文大學中國文學系主辦，由香港中文大學中國文學系教授統一學前教育政策小組主持的「統一學前教育政策」活動，將於本月下旬在「統一學前教育政策小組」舉行。該活動旨在統一學前教育政策。該活動旨在統一學前教育政策。

新報

沙田禾豐商場頻遭竊 商戶受害損失

聯會要求派員巡邏 深夜凌晨巡邏 損失逾六分一 延約續響

【本報沙田訊】沙田禾豐商場，近來頻遭竊賊入內行劫，商戶受害損失，損失逾六分一，延約續響。據商場內各商戶反映，近來商場內竊案頻傳，損失慘重。商場內各商戶均表示，損失慘重，損失逾六分一，延約續響。商場內各商戶均表示，損失慘重，損失逾六分一，延約續響。



禾豐商場商戶代表與警方會商，商討加強巡邏及保安措施。

新界各海灘繼續進行

區域市政署八支隊伍今開西貢

【本報訊】區域市政署八支隊伍，今日開始在西貢進行海灘清潔工作。據悉，此次行動旨在改善海灘環境，保護海洋生態。八支隊伍將分別負責不同區域的清潔工作，預計將為期數日。

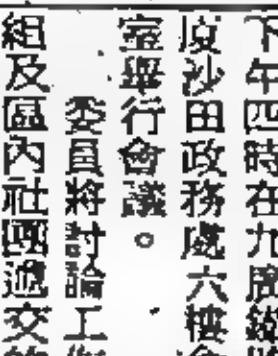


區域市政署八支隊伍在西貢海灘進行清潔工作。

檢舉垃圾新行動

希望市民保持清潔省龐大開支

【本報訊】區域市政署今日發起一項「檢舉垃圾」新行動，希望市民保持清潔，以節省龐大的開支。據悉，此次行動旨在鼓勵市民舉報亂丟垃圾的行為，以維護環境衛生。市民若發現有亂丟垃圾的情況，可隨時向市政署舉報。

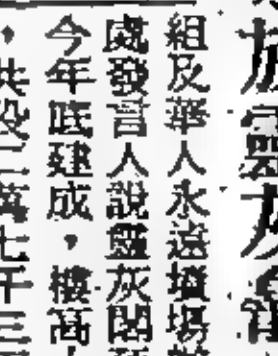


區域市政署今日發起「檢舉垃圾」新行動。

台灣華人永遠墳場

批准設法族靈灰龕

【本報訊】台灣華人永遠墳場，今日獲准設法族靈灰龕。據悉，此次獲准是為了方便法族人士安葬先人，並體現對不同族裔的尊重。墳場方面表示，將嚴格按照規定辦理相關手續。

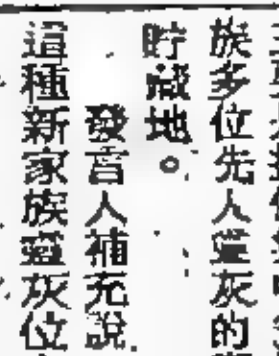


台灣華人永遠墳場獲准設法族靈灰龕。

保持居住環境優美

翠濤閣舉行清潔週

【本報訊】翠濤閣居民委員會，今日發起一項「清潔週」活動，旨在保持居住環境優美。據悉，此次活動將包括大規模的清潔行動，並呼籲居民共同參與。活動預計將為期一週。

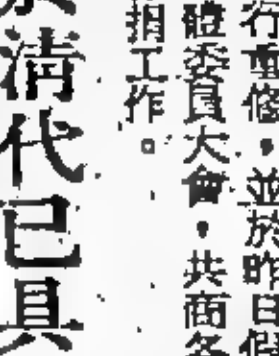


翠濤閣居民委員會發起「清潔週」活動。

博愛醫院總理設宴祝賀

前任主席總理四人晉紳

【本報訊】博愛醫院總理，今日設宴祝賀前任主席總理四人晉紳。據悉，此次宴會旨在表彰前任主席在任期間的傑出貢獻，並祝賀他們晉升為紳士。宴會氣氛熱烈，賓客眾多。

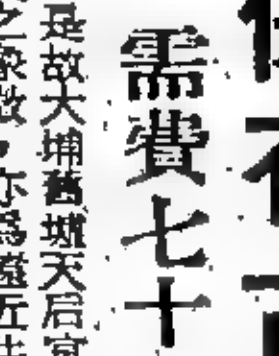


博愛醫院總理設宴祝賀前任主席總理四人晉紳。

本港新聞

東區工業聯合會主席何淑雲籲勞工

盡快審定派發安全指南



東區工業聯合會主席何淑雲呼籲勞工盡快審定派發安全指南。

本港新聞

尖沙咀酒店突湧至

澳洲遊客突湧至



尖沙咀酒店突湧至澳洲遊客。

本港新聞

鐘峰獅子會新員就職

創會十一週年女賓夕

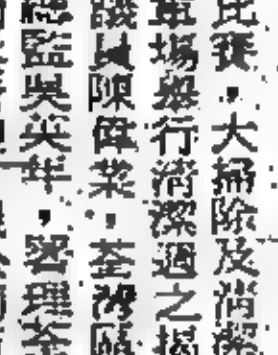


鐘峰獅子會新員就職創會十一週年女賓夕。

本港新聞

金域假日酒師

調酒賽成績優異

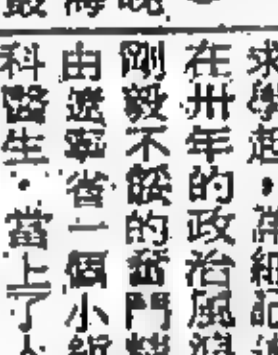


金域假日酒師調酒賽成績優異。

本港新聞

太子酒店特別服務

提供全日圖文傳真服務

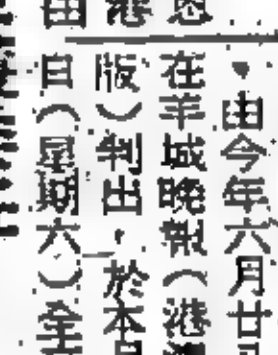


太子酒店特別服務提供全日圖文傳真服務。

本港新聞

慶祝佛誕紀念會

蔡李佛公祖廟聯歡

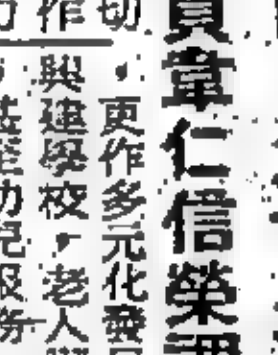


慶祝佛誕紀念會蔡李佛公祖廟聯歡。

本港新聞

大丸食街熱鬧

廣場氣氛熱鬧

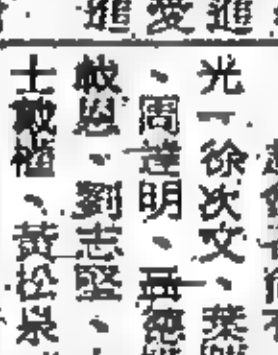


大丸食街熱鬧廣場氣氛熱鬧。

本港新聞

柏立基師訓班同學會

籌備就職及聯歡



柏立基師訓班同學會籌備就職及聯歡。

本港新聞

亞洲區建築師公會

慶祝成立週年

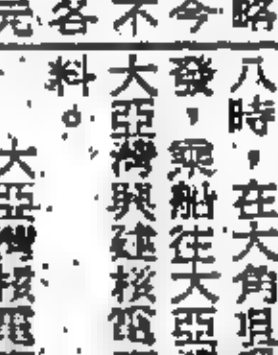


亞洲區建築師公會慶祝成立週年。

本港新聞

中國醫藥文化協會

今設講座講中草藥

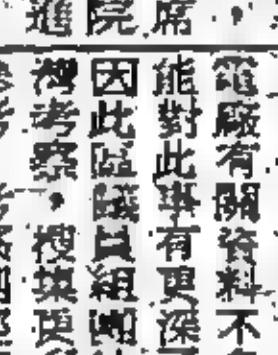


中國醫藥文化協會今設講座講中草藥。

本港新聞

神劍魔刀劇集主角

暢演喜劇萬年同歡



神劍魔刀劇集主角暢演喜劇萬年同歡。

本港新聞

大丸食街熱鬧

廣場氣氛熱鬧

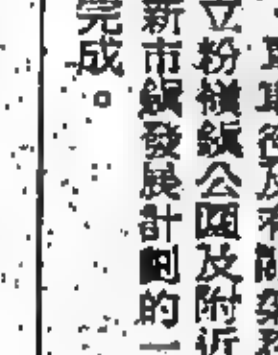


大丸食街熱鬧廣場氣氛熱鬧。

本港新聞

柏立基師訓班同學會

籌備就職及聯歡



柏立基師訓班同學會籌備就職及聯歡。

航訊

入口輪船表									
(船名)		(西名)		(何處來)		(日期)		(公司)	
今日入口輪船									
東海	一號	TUNG HAI 6	高雄	七十七	裕	運局	士	基	平
巴	號	BAI YUN SHAN	福州	七十七	商	士	基	平	隆
上	海	SHANG HAI	上海	七十七	招	士	基	平	隆
利	馬	CECILIE MAERSK	美國	七十七	馬	士	基	平	隆
益	士	HAN JIN BUSAN	美國	七十七	太	士	基	平	隆
益	基	NL MARSEILLES	新嘉坡	七十七	陽	士	基	平	隆
益	馬	CHARLOTTE MAERSK	美國	七十七	士	基	平	隆	隆
益	士	GOVA	台灣	七十七	太	士	基	平	隆
益	基	TOYAMA	歐洲	七十七	寶	士	基	平	隆
益	馬	ASUNARO	日本	七十七	大	士	基	平	隆
益	士	WORLD LION	新加坡	七十七	海	士	基	平	隆
益	基	YAN AN WU HAO	青島	七十七	海	士	基	平	隆
益	士	TIAN LONG	天津	七十七	海	士	基	平	隆
明日入口輪船									
怡和	春	YI CHUN	台灣	十八	榮	信	裕	達	利
益	進	REGENT KAPUAS	日本	十八	大	嘉	永	利	百
益	港	KING HWA	高雄	十八	嘉	永	利	百	保
益	山	HAWTHORN HILL	台灣	十八	嘉	永	利	百	保
益	頭	BARBER TAMPA	新加坡	十八	嘉	永	利	百	保
益	花	TWIN FLOWER	日本	十八	嘉	永	利	百	保
益	星	GEMINI STA	印度	十八	嘉	永	利	百	保
益	里	NEP. ACATA	日本	十八	嘉	永	利	百	保

該公司負責人指出，該公司本年度第二高運價付運箱貨品，而美國東岸碼頭工作為集裝櫃。同時，美國西岸碼頭工作為散裝。

大翼廿三出紅海

南泰公主廿四泊黃埔

福大皇后	春丸陸	FU CHUN OSAKA MARU QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣 南海 美國	十八 十八 十八	榮三 三 三
島阪路	豐星	NATIONAL HONOR NAN SING 1	馬尼拉 沙巴	十八 十八	隆光 隆光
榮南	星	LN VAN NOORT CHINA FIRST	地中海 基隆	十八 十八	隆光 隆光
國利來	萬榮	LN VAN NOORT JUSTY	地中海 日本	十八 十八	隆光 隆光
實歌	莉亞	GLORIA	釜山	十八	隆光
	海丸	YOSHUMI	日本	十九	山日
吉博雲	多龍	OSAKA MARU TRONO	地中海 日本	十九 十九	下利 利
保雪	梨雲	SKONS.PAUSTOVSKIY HARBOR BRIDGE	日本 美國	十九 十九	三華 華
滿伊維	梨雲	JIA HE	廈門	十九	華
越南陸	蓮	EVIE LUCK	日本	十九	華
栗亞	丸	JESEN SOUTHLAND	新西蘭	十九	士頓
亞細	丸	RHINE MARU	歐洲	十九	士頓
亞細	丸	ASIAN JADE	澳洲	十九	士頓
亞細	丸	ASIAN ACE	基隆	十九	士頓
斯里馬尼		LANKA SRIMANI	台灣	二十	士頓

泊在日號海上落貨及例
 收，三十日開船，直往
 日本及暹甸仰光。
 中本航業有限公司
 代理之加州女神 (CA
 LIFORNIA VENUS)
 號貨輪，在本月廿
 二日(星期三)由歐洲入
 貨。

大阪商船三井船
 有限公司代理
 之愛丁堡城 (CITY
 OF EDINBURGH) 號
 貨輪，於本月廿二
 日(星期三)由歐洲入

東 國	HO DONGNAM	釜山	十九	東水	裕松
國利一號	KU LIE 2	高雄	九	火輝	松
天 翔	SKY HOVER	天津	十九	水輝	廣
菲島怡美利	JOHNEVERETT	釜山	十九	火輝	慶
中華聯群	R.R. RATNA	印尼	十九	火輝	來
前 進	ASIAN PROGRESS	台灣	十九	火輝	邱
長 政	EVER GOVERN	新加坡	十九	火輝	邱
晴川四號	SHING CHUAN 4	武漢	十九	火輝	遠
敬玉泉	QU YU QUAN	青島	十九	火輝	夏
美國寶興	AM.MARKETER	美國	十九	火輝	輪
夏美雅士	HERMES ACE	基隆	十九	火輝	邱
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十九	火輝	邱
新嘉坡	ZIM SINGAPORE	台灣	十九	火輝	興
錫魚好運	ALLIGATOR FORTUNE	美國	十九	火輝	三
岸 放	SL. LIBERATORR	美國	十九	火輝	陸
沙 登	KRUD. SARYAN	歐洲	十九	火輝	林

大坂商船三井船舶
 香港)有限公司代理
 奧斯特拉隆(CASTLE
 PEAK)號貨櫃輪，
 斯文利新、蒙特維多
 號，前往科倫坡及東非
 駛，前在落貨，翌日即
 駛海上落貨，取目非
 爲特、阿歷山大。
 本月廿一日(星期四)

[illegible][illegible]

薩摩斯傳	SOMERS DAY	亞非	廿一	海峽殖民地
他輔總統	PRES. TAFT	美國	廿一	陸軍
青衣島	TSING YI ISLAND	天津	廿一	夏
麥蘭加	JEBSEN TAURANG	新西蘭	廿一	孟士
蘇葛	KHUD.ZHUKOV	澳洲	廿一	林德
通津	MILD OCEAN	上海	廿一	輝
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	日本	廿一	大港
東方教育家	ORT. EDUCATOR	美國	廿一	三郎
東方熊	ORT. BEAR	釜山	廿一	興
路易士馬士	LOUIS MAERSK	美國	廿一	馬士
嘉福	NORASIA CARIA	歐洲	廿二	士蓋
萬方閣員	ORT. MINISTER	美國	廿二	郵
萬花開	MA JAPAHIT	新加坡	廿二	港
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	廿二	郵
海運	HAI CHUN	蘇彝士	廿二	裕
	YUN FENG	大連	廿二	昌
	CHONG LAKE	金山	廿二	莫

星	H406590
基	H7500345
	K7221516
	K7220112
	K7468898
	H456653
	H8441222
亞利來	H404590
快航	H255191
天祥	K7217323
協和	H456811
富盛	H405035
東發	H483516
森那美	H434777
星	H406590

長	急	EVERY SPACE	日南	廿二	有美
木	雅士	JUPITER ACE	日本	廿二	邦
博	都	PORTRORACE	釜山	廿二	迎格
海	春城	HAI CHUN	隆盛	廿二	海水
漢	納	HANJIN SEOL	英國	廿二	祥
河	曼	AL. MANAKH	高維	廿二	天
安	春	AN CHUN	台灣	廿二	怡
錦	津	JIN JIANG	上海	廿二	太
易	津	TRADE RELISH	天津	廿二	金
天	耀	TIAN YUE	天津	廿二	輝
海	民	HAI MING	高雄	廿二	鎮
太	城	THAI AMBER	曼谷	廿三	永
星		JUPITER	釜山	廿三	港
南	七號	NAN.TA 7	印尼	廿三	高
福	二號	FOO HSING 2	高雄	廿三	港
滿	耶斯	J. MALCZEWSKI	日本	廿三	水
滿	耶斯	ALC. MORE	高維	廿三	天

香港到
上午 11.40
下午 1.10
下午 8.00
下午 9.30
下午 4.30
上午 11.10
下午 7.30
下午 8.05
上午 8.25
上午 8.35
下午 3.15
下午 4.50
約3小時
約3小時
約3小時

協和興	KYONG CHENG	新加坡	廿三	日大	郵三
百慶昌	LARK SPUR	基隆	廿三	日大	郵三
滿興利	MAULE	基隆	廿三	日大	郵三
萊園九	RHINE MARU	臺灣	廿三	日大	郵三
海祥司令	OCEAN COMMANDER	美國	廿三	日大	郵三
滿捷那斯	MALCEWSKI	歐洲	廿三	日大	郵三
和明	MING HOPE	高雄	廿三	日大	郵三
南泰公主	NANTAI PRINCESS	臺灣	廿四	日大	郵三
東方長	O.CHIEF	臺灣	廿四	日大	郵三
漢城	HANJIN. SEOUL	臺灣	廿四	日大	郵三
渣華利倫敦	KYOWA COSMOBO	基隆	廿四	日大	郵三
協和大同	KYOWA COSMOS	高雄	廿四	日大	郵三
彩虹	RAINBOW	釜山	廿四	日大	郵三
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿四	日大	郵三
南道	HP NAM TAIN	釜山	廿四	日大	郵三
國雄	KUO HSUNG	臺灣	廿四	日大	郵三
國雄	KAI SHUN	基隆	廿四	日大	郵三

0 上午 7.00
停航)
0 約3小時
0 約3小時
局公佈為準)

海 天 蘇 飛 萬	利 恩 亞 士 春	HAI LIH HAI IN TIAN YAN SUPANYA CLIPPER ACE WAN CHUN.	中 隆 津 天 基 隆 台	廿 廿 廿 廿 廿 廿 廿	永 永 輝 港 中 大	裕 裕 隆 豐 恒 興 榮
-----------------------	-----------------------	--	---------------------------------	---------------------------------	----------------------------	---------------------------------

林紅飛向馬會強硬投訴

非好漢。此番一定要暢
負荷。

處一班應有便宜

質素方面並不能太高估，兩歲時一

增加航綫兼提高效率

新運動共需動用超過
，與此同時，印尼航空
行時間節省兩個半小時
（除日本外）堪稱擁大
最大支的航線家共有三

十二年間產量增長一百倍

夾板，這是一個令人
奮的數字。

獻詞

印度尼西亞駐港
代總領事喜約道

印尼臘染布
富民間藝術

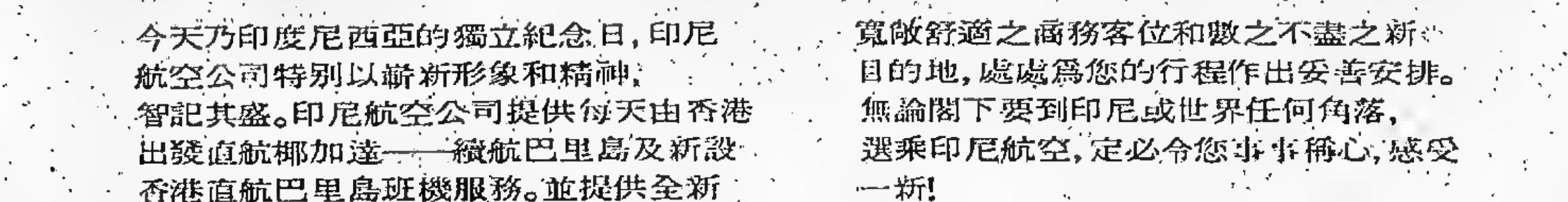
白尼的服裝工藝則頗多變遷，豐采多姿，風格主理和色澤上都有千秋，特色各異。在各國服裝中，以剛加里曼丹的「沙士靈根」服裝較特別。

沙士靈根服裝布可作女性的頭巾，免受陽光照射，故世界市場上的流行。

由原來的六十間，現時的十間，原來的四間，現時的二間。

加波，夾衣工業似已

隆重慶祝印度尼西亞的 新形象●新精神



濟經尼印年十近
流逆順現出番幾

總至八少，爲的出油之糖國，的蒙油煉九亦然
 出至一四成粗石市俱國減出，石減。油，平然
 笑油千至出

With the Compliments of:


INDONESIAN COMMODITIES CENTRE

REMEMBER **ICC**
 WHENEVER YOU NEED
 INDONESIAN COMMODITIES

2101 CAUSEWAY BAY CENTRE, 15-23 SUGAR ST., HONG
 TEL: 6-7908630 6-7908653 6-7908724
 TELEX: 76705 IND HX CABLE: "INDOKOM" HONG KONG

板年減至百分之七十。出口收稅隨商品出
尼口起伏。去年出口貨物之十年期間，正價值貿易
漸趨平衡。此種平衡在尼德比在戰支前達百分之九十
佔份額內服及所得資產之低價，期間有動產
跌于紙幣，時常發生有產
於一九七九年及八〇年）顯
示有餘裕。

服務與貿易得方面，國際貨幣基金最近發表，將
的印尼收支平衡表，將服
服務一項沒有細分，將業的外匯收入極少數目
，雖然印尼有規模航運業，但據所有航運運費
及保險費的百分之三十元。印尼在七五至八〇
料，都是由外國公司提供，七五至八四年總共
一百三十三億元，其收五至八四年總共一百三十三
取收港口服務費四億三千四百萬美元，但只及
費二千七百萬美元的百分之五，可見相差甚遠。
在籌資方面，印尼國民人到印尼投資，數
及分別是一千六十六萬美元及二千二百萬美元
便及領事消費則稍高，於印尼總人口之兩
事消費。

七五至八四年從海外匯入公司派息及紅利為一百七十七億美元，其他得之外匯收
益為一百三十三億美元，兩項所得共一百五十五億元，其中首為一百五十六億元和六十三
元。印尼在七五至八〇年的直接投資則無收
益，八一至八四年則共得二十億美元，其他所得
為七十五億印尼盾對外的匯入，八四年底增至三百
五十億美元，八五年支付到期貸款四，九四年支
付到期貸款四，九四年支付到期長期借款一千
三億美元及支付利息一
億美元。

世界銀行估計印尼的借款八五年期為百分之三，八六年期則為百分之二，八七年期則為百分之二，主要原因是借款利率仍
美元為值，正因為如此，印尼已經總匯管水荒流
制，印尼雖作努力減少，但低利率政策，其趨
勢，雖然必導致貸款困難問題，如經濟體系
將會不夠健全，是外匯，以合資貸款服務的
要求，時不能購買必需的商品。

上述工作是非常艱鉅，因這許多是在因素如石油價格變動，印尼

With the Compliments
of

southsea tours ltd
南海旅遊有限公司

FLAT C2, 6th FLOOR PATERSON BUILDING,
37, PATERSON STREET CAUSEWAY BAY HONGKONG.
TEL: 5-760053 (3 LINES) 5-706804
TELEX: 658540 SSTTC CABLE 6303 HONGKONG


Garuda Indonesia
 香港雪廠街7號球義大廈 5-229071 (營業部) 5-235181 (訂位部)
 Abudhabi Amsterdam Bali Bangkok Bombay Darwin Frankfurt Guam Hong Kong Honolulu Jakarta Jeddah Kota Kinabalu Kuala Lumpur
 London Los Angeles Manila Medan Melbourne Paris Pekanbaru Penang Perth Pontiana Port Hedland, Rome Singapore Sydney Tokyo Zurich

週內人心雖趨審慎

指數再創新高紀錄

恒生指數以一九三五點七六歷史性高紀錄收市，比上週微升四點五七，升幅爲百分之零點二三。全週開做總值二億八千六百五十萬元，比上週成值減少幅度達百分之二十七點八一。上半週市勢表現較感反覆，下半週因有銀行減息消息刺激，大市復轉暢俏。個別發展依然明顯。

[illegible]

上市公司派息及過戶日期備忘		名稱
股息	截止日期(香港、上海、天津、內、外、幣、匯、票、在、內)	銀行
中、期息一元	八月十五日	渣打銀行
第三期利息二角三仙	八月廿一日	華比銀行
本期息七仙及現金利息五仙	八月廿一日	荷蘭銀行
本期息四仙	八月廿一日	橫濱正金銀行
本期息七仙	八月廿一日	華僑銀行
中、期息〇.〇〇〇四美元	八月廿二日	太平實業
第三期息一仙	八月廿二日	巴拿馬
第一期息一仙	八月廿二日	巴拿馬
中、期息四仙	八月廿六日	太平實業
第三期息五角五仙	八月廿六日	巴拿馬
本期息一仙及每五元開三	八月廿六日	巴拿馬

[illegible]

特別紅利一角	九月五日	九月十七日	業均指數升十點 ，升價股與跌價股
本期息四仙半	九月五日	九月十七日	億二千三百七十七
特別紅利二仙	九月五日	九月十七日	十萬股。
本期息四角	九月五日	九月十六日	經紀商稱，早
本期息四角	九月五日	九月十六日	市由於八月份期票
本期息二角一仙	九月五日	九月十五日	成交。
中期息三角	九月五日	九月十八日	分家指出
本期息五角五仙及	九月五日	九月十七日	大市振盪。
金銀利息均為五仙	九月五日	九月十三日	開市前，儲蓄
中期息三角二仙	九月八日	九月十八日	跌百分之〇．一二
中期息三仙	九月八日	九月十八日	之四．四。經一
來期息九仙及	九月十日	九月廿三日	放寬利率刺激經
現金利息六仙	九月十日	九月二十日	
末期息六仙			

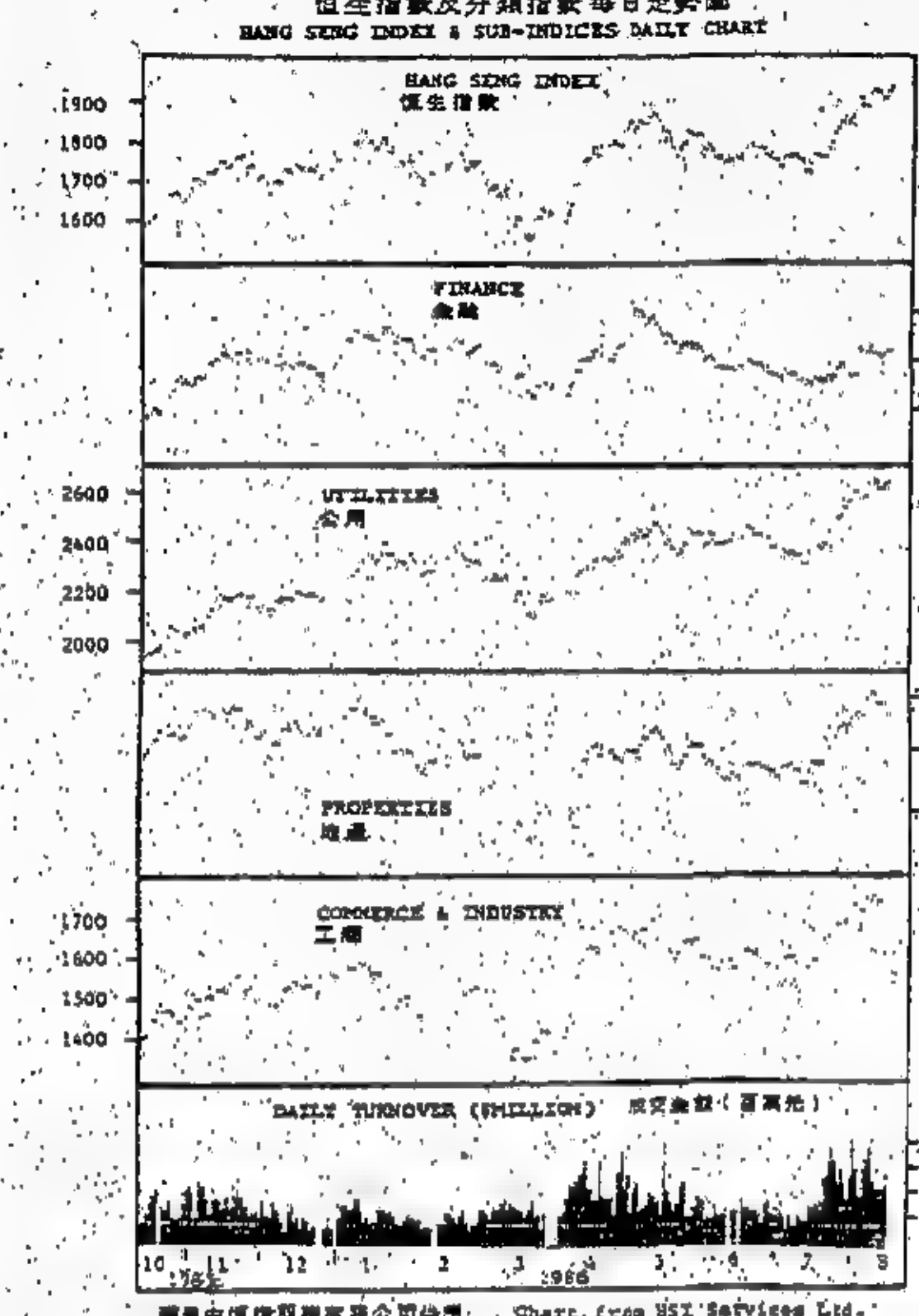
[illegible][illegible]

石油股彈升帶領
紐約股市繼續挺晉

[illegible]

供應大增所致與政治無關

豪華住宅樓價局部調低

[illegible]

每週本港股票市價變動統計 (單位元)

[illegible]

甄妮演唱會有視聽之娛

在舊金山，在第一個星期，唱會的人有阿巴多、羅賓遜、詠歌的指揮家。羅賓遜和現在詠歌隊的。羅賓遜不會唱歌，他跳了一首的歌星演唱會型式。把舞臺設在體育館中央，而將舞台設於一側。即開放三面和中央部份是觀眾席。

整個舞台純粹以白色為主，在演劇時未開始時，使人有在天宮的感覺，這可能是個角色和佈置的問題吧！

舞台的設計由於音樂的關係，所以舞臺的兩旁和中間，都設有梯級。

由舞臺中央，一個一個的和很多演唱會的數量一樣後，有什麼特別，使他們開場曲「再啟奏」之後，但從一件已預備好的「件模範跳出來跑，令到觀眾有一切驚奇感，於是觀眾能以采聲掌聲和B.B.（噱子）。

整個演唱會，觀眾不只唱自己已有的東西，也不裝飾的世界，「身體哭泣」——「夢想就活包單」——「東方之珠」——「雨中曲」等外，還唱一些「故事」和「誰可相依」的故事。除以「離別的歌曲」和「誰可相依」為爲這個演唱會更添色彩。

到了最後，正當他們唱完所唱的三個演唱會最後的歌曲——「最真的玫瑰」。

以整個演唱會而言，羅賓遜盡了最大的努力和夢想就實包車，他負責的製包車線繞來，唱一首，唱最後的歌曲時，兩人大眾氣在體育館旁後來。這全是因為觀眾帶來了驚訝的。

不過，在這些一些比較傷感的時候，就末見感情反應，他可能與觀眾不見到觀衆投訴迷戀的熱情反應，因此他與觀眾不見到觀衆投訴迷戀的熱情反應，無語如何，於是令觀眾享受了一個寂寞、靈魂的愉快晚上。

安德魯



娛樂卷



張徹的第八代演員

張敬在上海攝製的「大上海一九三七」要上映了，爲此在戲中演飛刀手的董志華來港協助宣傳。記者們有一個習慣，喜歡把張敬起用的新人，稱作是他的契仔，且其價誰也沒有真的上契過給張敬。而那麼多演員中就



亞視爲提高知名度轉播亞運
邱德根不要講搵銀
對有綫電視不樂觀

本屆運動會即將揭幕，就此際事關兩地電訊問題尤為重要，除派員赴港洽商外，更在通運舉行前的月廿四日，舉行一晚七時半至八時半之聯席會議，特電亞洲電訊主席邱德根為此會記。昨上，他透露「亞運會」將設共七共七個，四共介外國運動員，其餘則有購得外資之國家。至於兩地應設之節目，則由其四國商議，而記者透露：本年亞運會，亞運會商會亦派電線，至港設商兩地方面，據知已達到甘密之半，對此，記者問邱氏說，他是不願以口說為憑，已抵港以證實目前他的希望是要提高港電之地位，以收置目前港電之地位，而色機構，同時，又可藉此改變通運的。

邱氏說，他已先派員，是次發派員赴港洽商，共有廿一廿一人。

據電訊公司有意設立有線電訊有關，記者問邱氏適應，他承認該項尚未成熟而全公佈，即應接洽，可是有見於該項非非事，但有鑑於港電，兩地間有線電訊不能同時設立，其電訊公司，因此相約有商會一事，記問他有人手自然增加，邱氏答謂該項感到壓力而為。

邱氏雖然向公言設立有線電訊台，估計並不樂觀，如花費太多，約在投資五百萬港元，故此他能否有收效，是在一個問，但，邱氏認為，電訊台非其機構，應逐步一步求進，否則就不會進步，更何況生意愈來，邱氏又怎會不投資呢。

董志華表演出色

張敬堯有契如金
台、閩亦有契如金
之說，已經告一
段落，但敬在大陸招
一師片，上海一九
七二，又有新契仔上
的地位。漢、台、閩
的取代。

張敬堯特別介紹，他在拍「上海」時所
有演員與別人介紹來係，帶他的「三岔口」
的，而至敬是他獨一已八次過海，是今日
具恩恩有戰時所找到一印象，於是敬的
的。應雲衛、杜玉明、自到京國找他，道志
徐小健、俞金林，三位。除了他的國術、拳擊、
演員一役，片，於十四。他的國術、拳擊、
號由北京而來，為一大器械戲都是身手不
上海一進行傳工作。凡，所以是，是個不可多
張敬堯為意志雄健得的藝人，在片有一「勇
梅蘭芳、張國芳、再拍橫劇作黃四郎
演出會。

張敬堯特別介紹，他在拍「上海」時所
有演員與別人介紹來係，帶他的「三岔口」
的，而至敬是他獨一已八次過海，是今日
具恩恩有戰時所找到一印象，於是敬的
的。應雲衛、杜玉明、自到京國找他，道志
徐小健、俞金林，三位。除了他的國術、拳擊、
演員一役，片，於十四。他的國術、拳擊、
號由北京而來，為一大器械戲都是身手不
上海一進行傳工作。凡，所以是，是個不可多
張敬堯為意志雄健得的藝人，在片有一「勇

國形將會在全天下
當，隨時隨地出發。

赴日本
倪萱

萬華華十一歲入
國行旅，華季子
出於，已終



倪萱彤貼錢購禮物

開寶將將會於七月七日往日本參加國際兒童選，目前她已準備好隨時出發。她還選了做足指甲功夫，特地找錢度身訂造的華麗服裝，因此，在服裝費上已花了過萬元，加上致送佳麗的雙大禮服的清朝水袖裝。她坦言大會湊貼款不夠，自掏腰包。

便宜些此行行為免惹爭議，特地帶備五粒止咳藥，揭及民族服裝，露穿宋代服裝一圍。

錢度亦帶備安眠藥三本參。



李美珊不留戀娛圈
而放棄學兒科救世

[illegible]

張國榮梅艷芳再合作
在澳門開演唱會

此外，在七月期間，張國榮會推出新大碟「第一次戀火」，其中一曲更已自行錄製。

由本月初七起，張國榮即往北京爲「愛心救地球」演出，他又會順道開演唱會拍照。他透露，此舉乃是華星首次安排藝員前往外地爲歌星拍照，他相信將有一定銷行。

自覺健康良好，於是：花界、教育界等逾百人主持由王紫仙、高梨聖人主持歡迎宴會，並有貴賓蒞臨。

及兩布公存任，每餐



港台電視部推出
兩兒童節目

香港聯合電視製作行試映會，昨（四）晚播映兩部兒童節目，包括由香港電台製作的《兒童世界》及由香港電視製作行製作的《兒童樂園》。

兩部節目均為全港首創，內容豐富，適合兒童觀看。《兒童世界》由香港電台主持，內容包括兒童故事、兒童歌謠、兒童遊戲等。《兒童樂園》由香港電視製作行主持，內容包括兒童故事、兒童歌謠、兒童遊戲等。

兩部節目均為全港首創，內容豐富，適合兒童觀看。《兒童世界》由香港電台主持，內容包括兒童故事、兒童歌謠、兒童遊戲等。《兒童樂園》由香港電視製作行主持，內容包括兒童故事、兒童歌謠、兒童遊戲等。

[illegible]

非洲象牙小姐過港

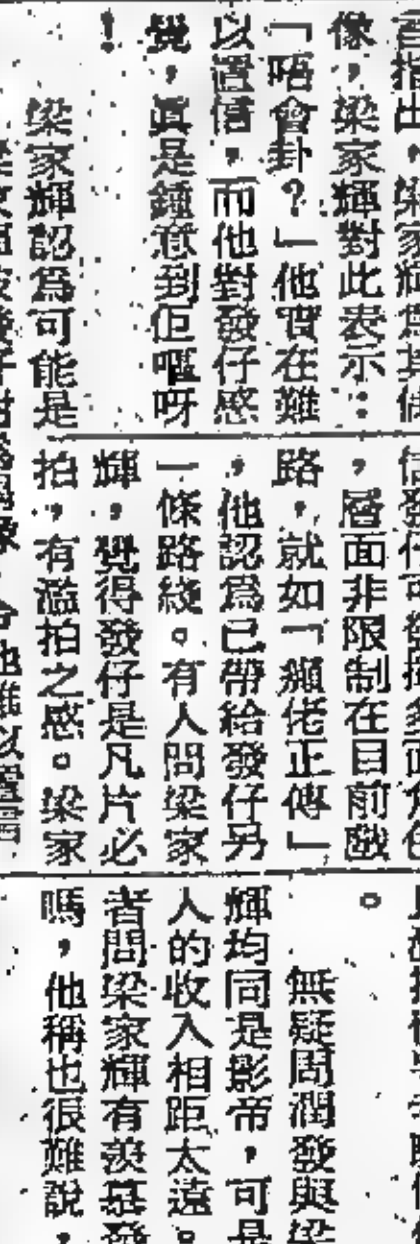
赴日本選國際小姐



昨日，梁家輝為港「火龍」推出後，發仔煙客稱一個過人，必有一番台進行宣傳，發仔曾公
有見而發。他謂個相要精練會過自己，且臨出外時，發仔可發個多過自己。

「唔會好？」他實在難
以置信，而他對發仔感
說，真是鍾意到佢嘅呀
輝，覺得發仔是凡凡必
拍，有啱拍之感。梁家
輝，也難以置信。

無經周潤發與梁
輝均是影帝，可吳
的收入相拒太遠，
若問梁家輝有沒發
嗎，他稱也很難說



經年累月，呂方身軀便像「半化了的麵粉」。

拍擁胸

呂方

呂方為免破爛招搖，個個機巧周旋嫖娼，他已窮到足夠。

呂方在盤紮上走，湊入劉呂方視以破爛。

捉鏡頭頻NG

工作忙女友怨

【本報記者李國輝攝】

家，兼且有點寄居，雖然在勁要求監製給予他一但後來終於上述兩個原因，劇情改為互相攔截

次，呂方當心被拍，難免有鬼扯，當從鏡頭攔截時，已好出奇，從拍鏡頭NG時

會起行往美國，為亞連

提交李劉別墅，

在十月十一日是他們結婚兩週年紀念日，記

者問他未有忘呢，而妻

稱自己未有忘，而妻

子則希望在外地旅行

本有應酬李小姐，可是

因為是為李小姐，可是



羅家寶應邀講心得

第一次合演並不調和，那聲量較接近咪咪的聲部問題，有着一大段不來配合的好聲部了，又合聲唱唱的和許多呢。因場合唱有時又有人聲獨唱的，許多觀衆都說因爲以爲那是李寶瓚的聲音，其實那是伯英的嘉里來呢！

他有時唱兩句，真是可以與李寶瓚亂鬥的。

看新寶的演出，不禁對羅家英大讚他的聲量，伯英的演出進步了，每人走位

除蘭蘭，因爲每一個或成不是一個戲曲的，當然有兩個呢！就是溫玉娟和鄭文英，只有他們是現劇全職演員，如果有注意，夢斷金銷的一「劇團悲歌」，那時候的兵仔

英的成員。

戲中職業是很廣的，有學生的

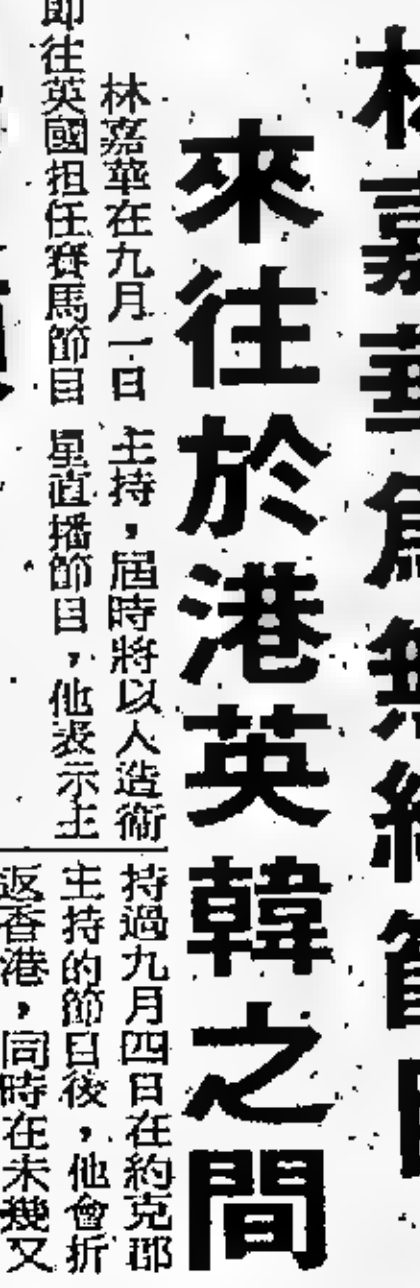
師，有服裝的師，有航空司職員

員等，除幾個担較重的角色演出



蓮心。他亦相憐會欠缺了。
記者問他有意與發心，因此他必須要安。梁家輝與港合尚有四個月約滿，他說如心在港台盡力磨練。無意外，將以港台為家。

林嘉華在九月一日主持，屆時將以《盛筵》特輯九月四日在約克郡
 林嘉華在九月一日主持，屆時將以《盛筵》特輯九月四日在約克郡
 林嘉華在九月一日主持，屆時將以《盛筵》特輯九月四日在約克郡



鏡頭頻NG

工作忙女友怨

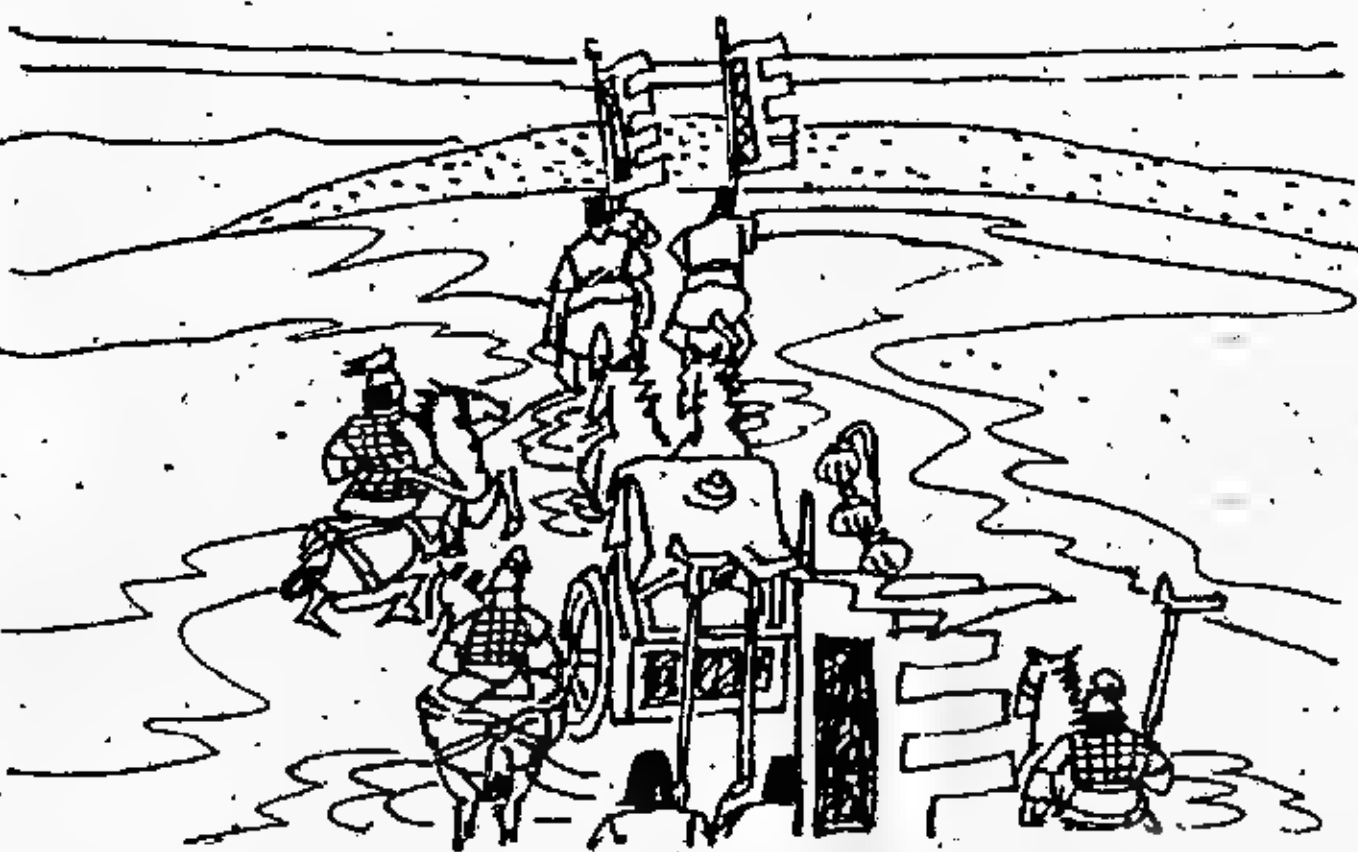
兼且本有聲望，雖然一動輒要求監製給他一個後果開除，連兩個原因，劇情或為互角攞拍而女演員有不甘拍，難免有出位，當把監製NG時與方富儀時，行出奇招，從未過境。

會舉行往來歐、為亞歷

提交李二劉寶賢

在十月十七日是他們結婚兩週年紀念日，記者問他怎樣慶祝呢？而妻子則稱自己已有倦意。而妻子則希，在英國之外旅行，他希望能夠休息，可是本有應酬之責，可是與方富儀是關係小可





三十六計之連環計(下)

吐蕃王爲止，想出一個辦法，叫「連環計」。這計的妙處，在於能將敵人引入圈套，使敵人自取滅亡。吐蕃王利用此計，成功地將敵人的軍隊引入陷阱，最終取得了勝利。



不會把饑餓的人趕走!

「好客的主人!」
「好客的主人!」
「好客的主人!」
這是一篇關於飢餓和慈善的文章，呼籲人們不要將饑餓的人趕走，而是要給予他們幫助和關懷。



兒童週刊

蔡小郭錢 主持

★ 愛 偏 ★

「偏愛」，這是一個很常見的字眼。在家庭中，父母往往會偏愛某個孩子；在社會上，人們也會偏愛某些人。這種偏愛有時是出於本能，有時是出於利益。但我們應該思考的是，偏愛是否真的能帶來好處？

人不吃食物能支持多久?

大部分人都知道，人不吃食物會死。但具體能支持多久呢？這取決於個人的體質和環境。在極端情況下，人可能只能支持幾天。這提醒我們，食物是人類生存的基本需求，我們應該珍惜糧食。

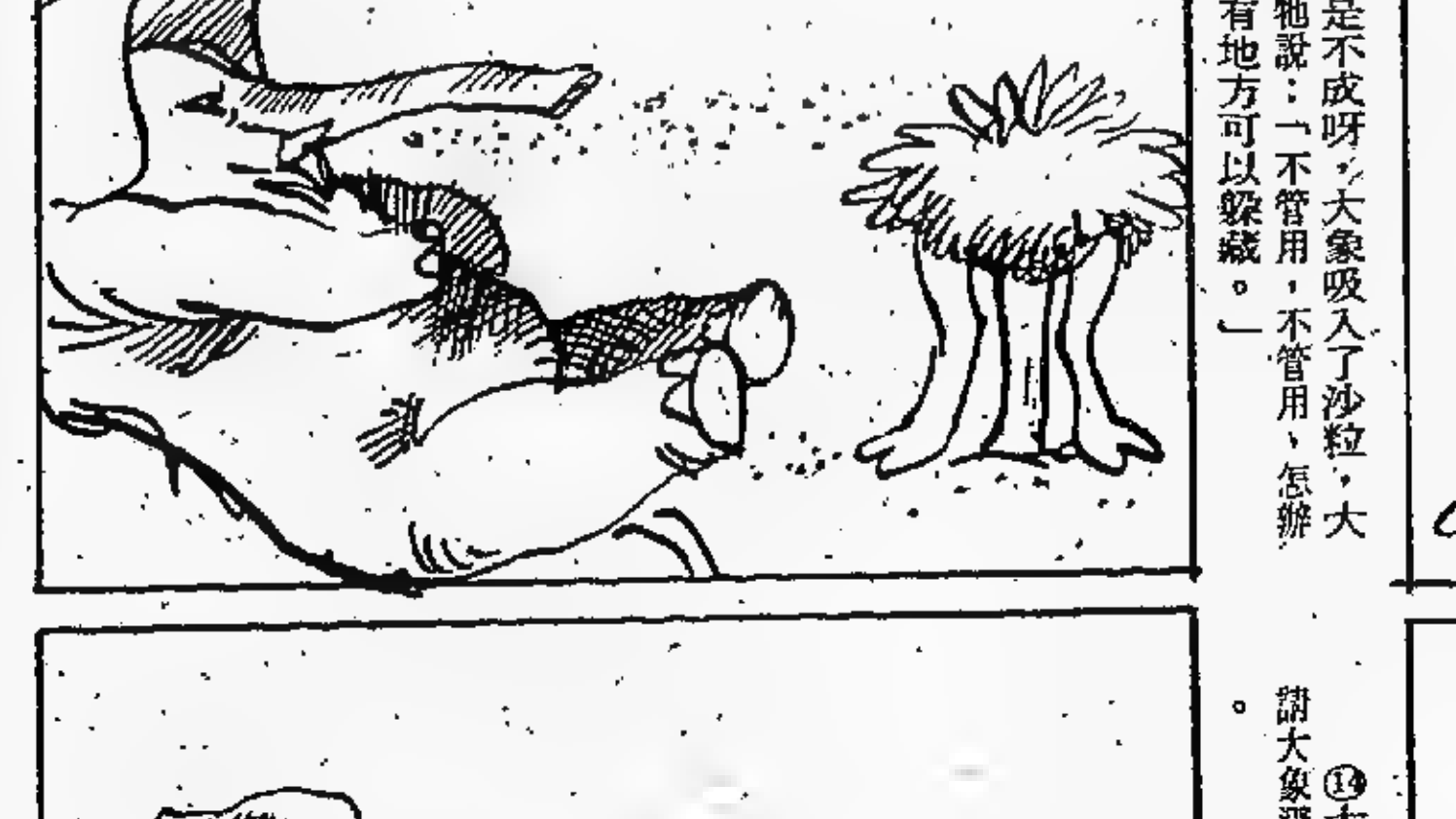
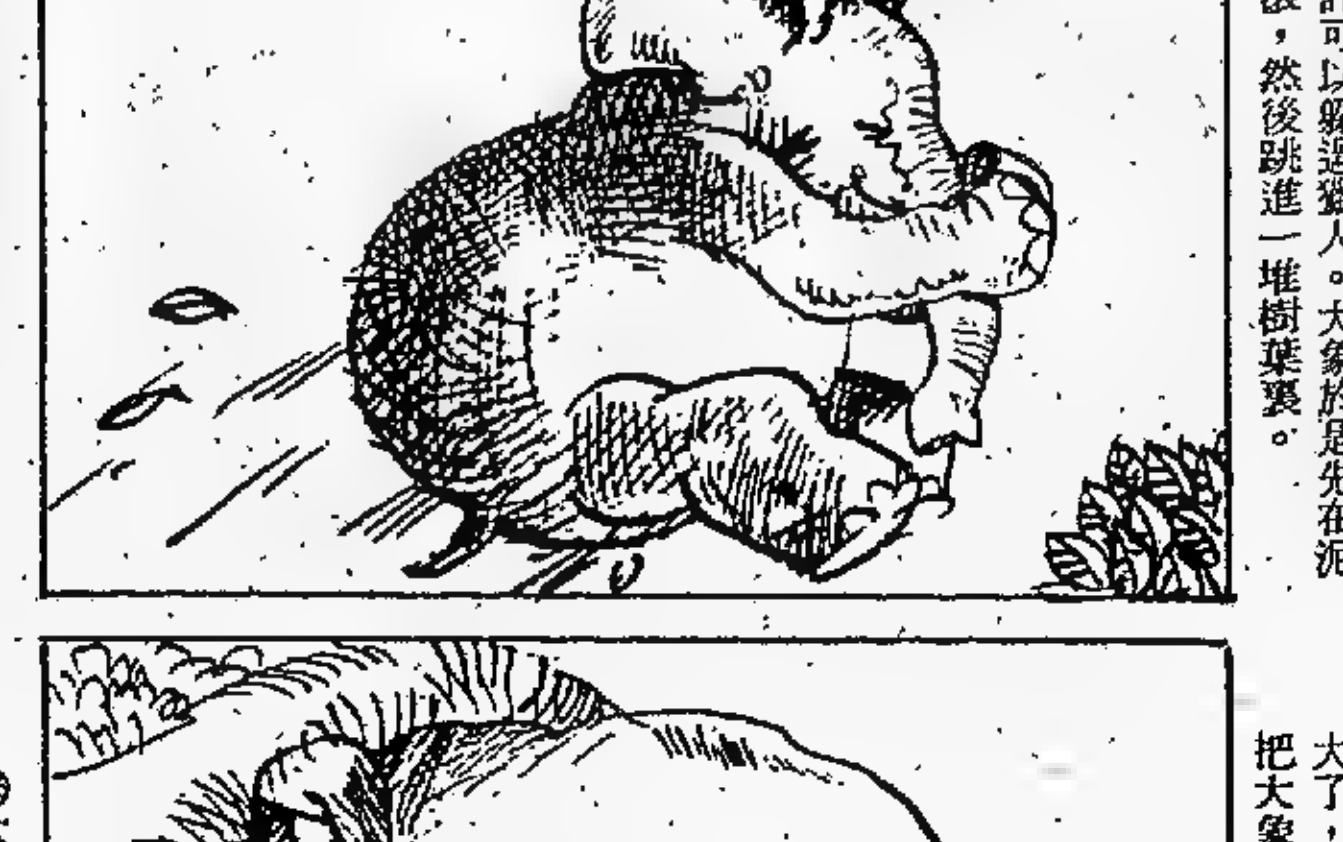
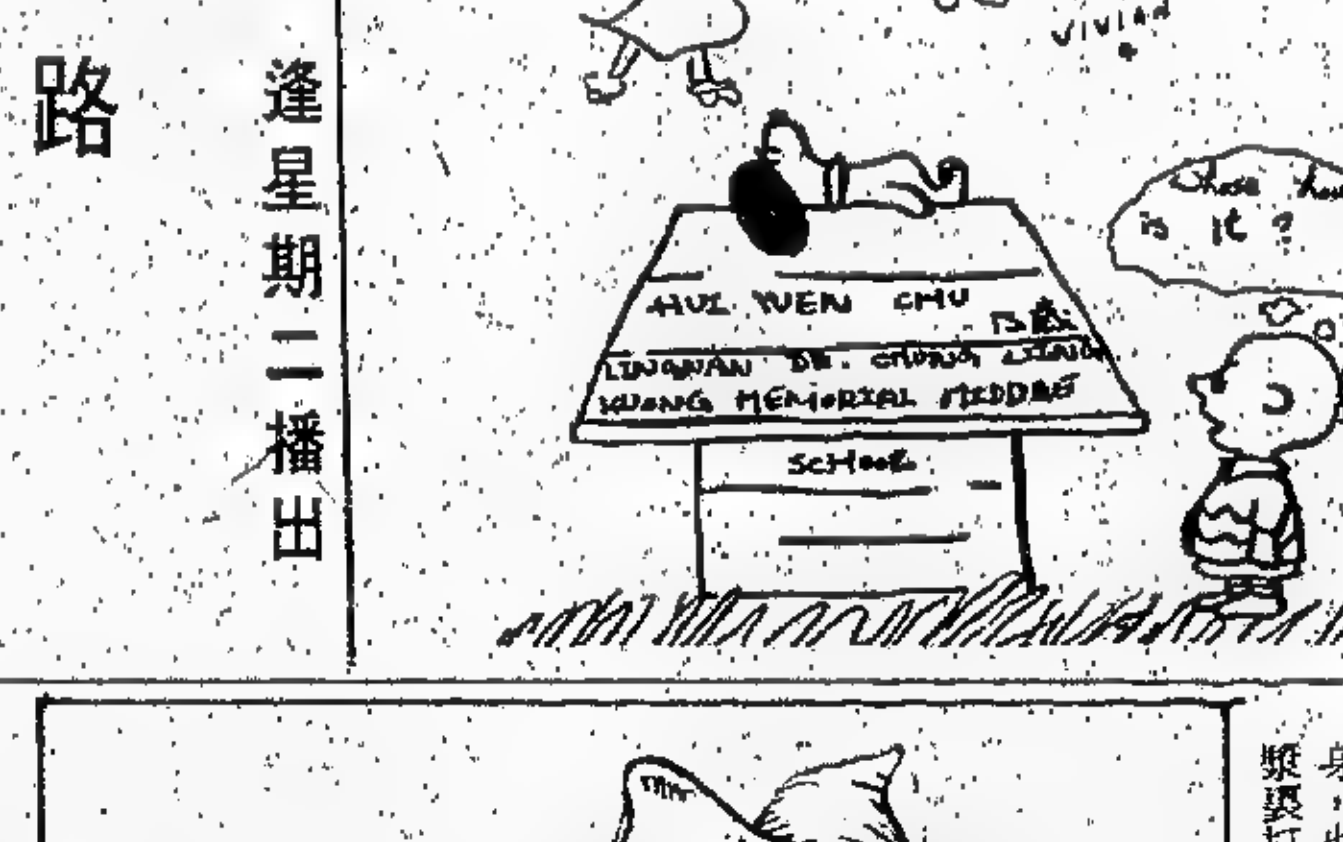
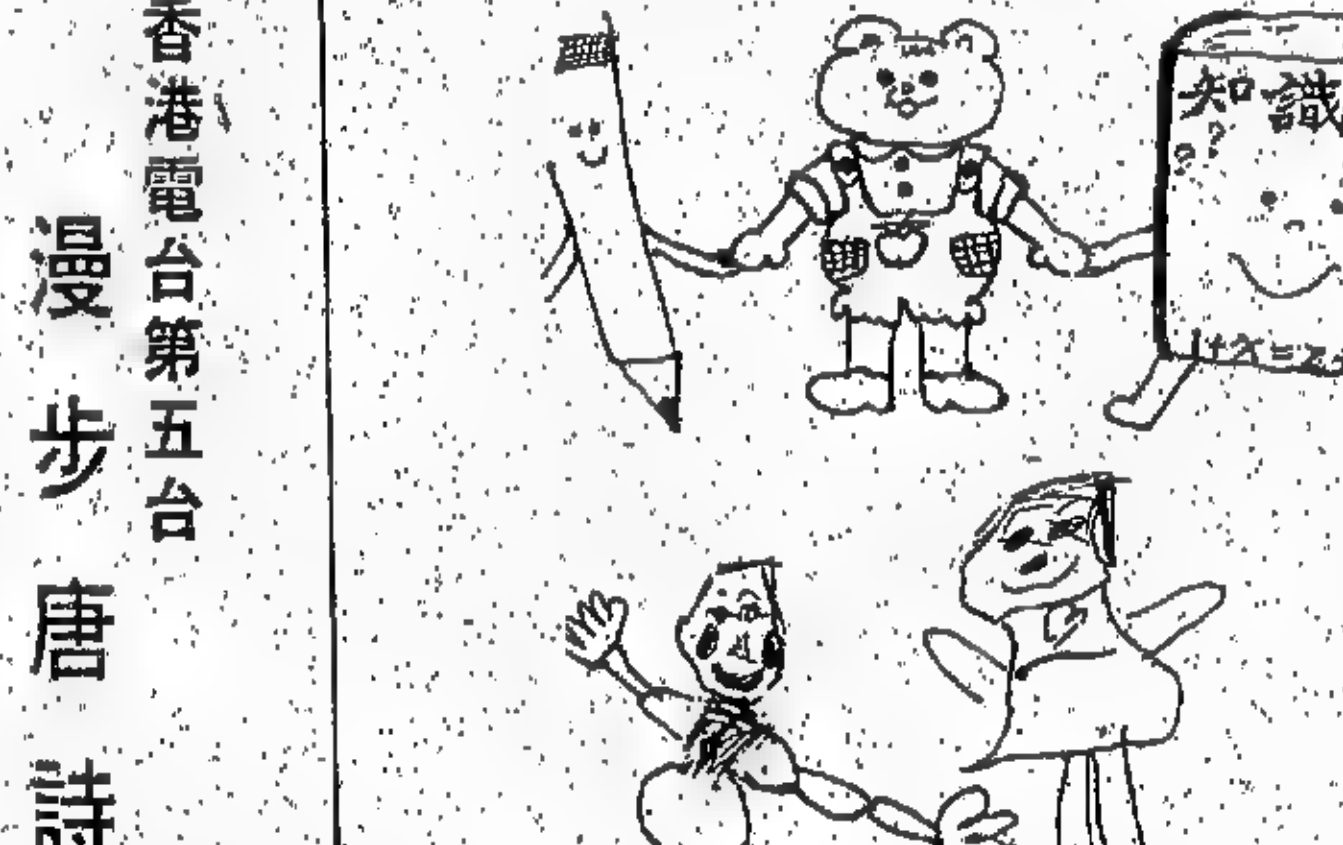
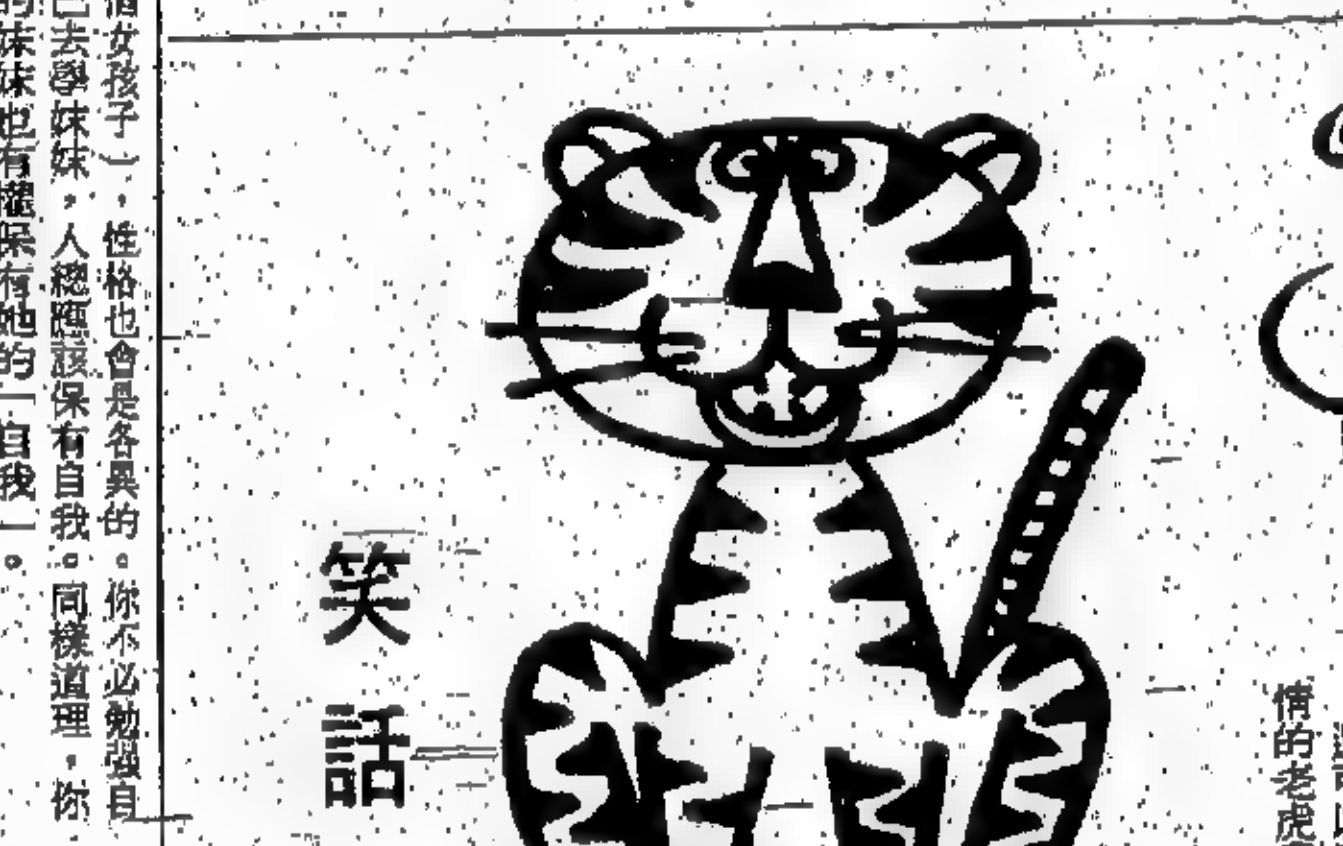
老虎臉的簡易畫法



笑話

笑話是生活中的一種幽默，能讓人發笑，緩解壓力。這裡收集了一些有趣的笑話，希望能給大家帶來歡樂。

畫廊



廣告

十五元

本報分類廣告
各界來稿惠登
（大字四個、
四個）定為一
每天收費十五

歡迎
每段
小字卅
圖位
元刊

荃灣河
唐三樓380
14萬3銀行
數百全新裝

富多

來
旺鋪

二售
 市屯
 中門

二讓
 金深
 城圳

同西南近街
 逢快者得
 370治

寫
 25號地下
 仟八百零
 意請電

旺舖

山租
西環北街
元朗
育龍樓
街市
仟壹包

市樓心洋
巴士總站旁近
巴土鐵閘電話租
3-7807743
便房洗衣街近
港

★電
小各科悉心教導
別弱點晚六時後
580324
大工程
驗件及英
驗件及英

腦數理 現任
門經理 誠聘中小
部電腦、數理、
或IBM電腦軟
件用電腦語言當經
理請電K7508

拾不銹鋼椅 麻雀桌
 電話14部分機吊燈
 巨廚房不銹鋼用具大
 平沽有貨用電梯
 地址：香港灣仔
 心18字樓

三 院
 完善 私家花園
 主辦 經驗護士
 一流 \$1600起
 7903723

老院
理服務環境幽美空
會醫院歡迎參觀。
道35號
1118

五月廿八日專為宗教教育
朝宗學藝苑
K7807986
此清靜治安好交通便
任有愛心港九
甜甜托兒所

徵求

徵友
文職未婚爽朗健康徵
貌女

物業徵友
正職做40下貌端有
淑女爲友電照址函
信箱1396號

人數弟兄

婚姻服務
由天賜
你結良緣

精藝莊
傢私欄格油漆
水電門窗燒焊
K 8391111 5655

飾 修 工 執 漏

3937750
6111148180 梁

周傳強「工作」中

當選議員即除「眼中釘」

【本報訊】新市議員周傳強，當選後即被視為「眼中釘」，因其曾擔任多項社會服務，且與政府關係密切。周氏在當選後，隨即被政府列入「眼中釘」名單，並被要求停止一切社會活動。周氏對此表示不滿，認為政府不應以政治立場作為標準來評定議員的資格。周氏在當選後，隨即被政府列入「眼中釘」名單，並被要求停止一切社會活動。周氏對此表示不滿，認為政府不應以政治立場作為標準來評定議員的資格。



周傳強

香港霍亂災難

女幾過生發曾上史歷

【本報訊】香港霍亂災難，自一九六九年爆發以來，已造成多人死亡。據統計，目前已有超過一百人感染，其中不乏兒童。衛生局已採取緊急措施，包括封鎖疫區、加強消毒及提供免費醫療服務。市民被呼籲注意個人衛生，避免前往疫區。霍亂是一種急性腸胃炎，症狀包括腹瀉、嘔吐及發熱。若不及時治療，可能導致脫水及死亡。

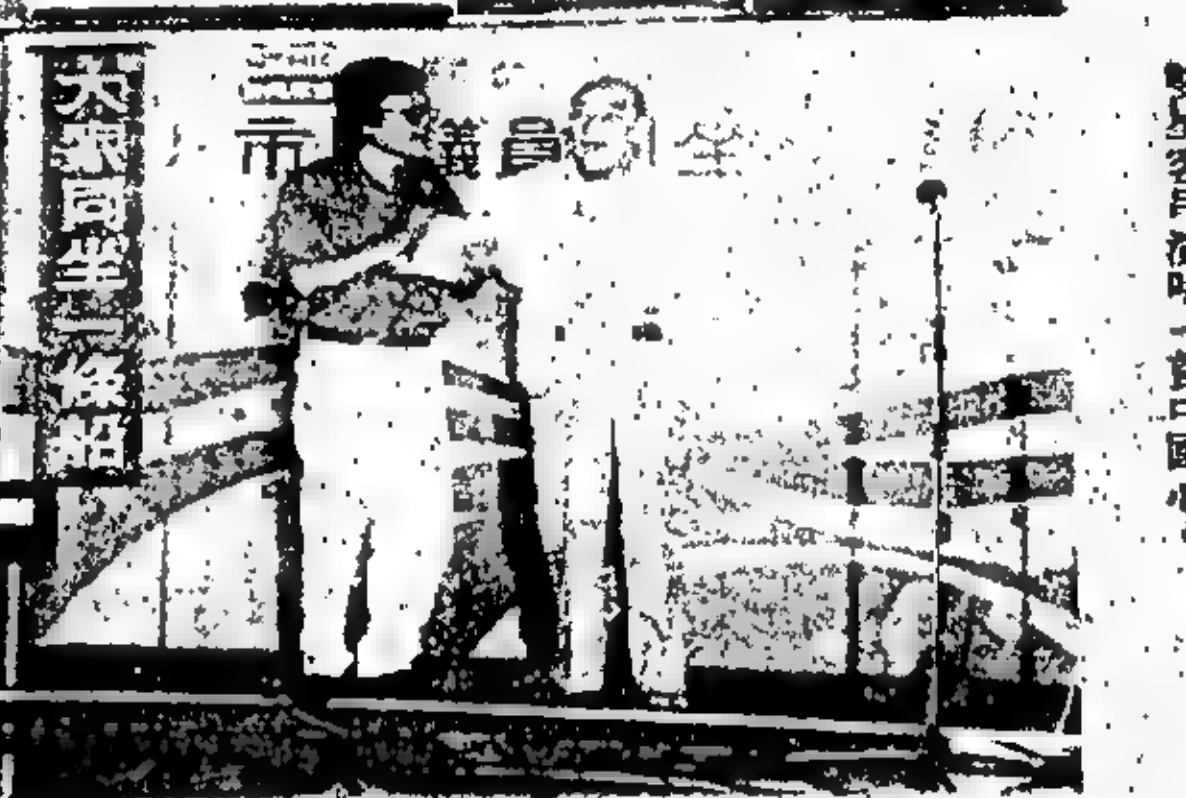
扇解熱氣

【本報訊】夏季炎熱，市民常感熱氣上升。中醫建議，可通過扇風來解熱氣。扇風能促進空氣流通，降低體溫。此外，還可通過飲食來解熱氣，如多吃清涼瓜果及綠豆湯等。市民應注意適量運動，避免在烈日下長時間活動。

北角坊會

課程頗多

【本報訊】北角坊會為服務社區，特設多項課程。課程包括烹飪、縫紉、手工藝及音樂等。坊會表示，這些課程旨在提高居民的技能和興趣，促進社區和諧。課程費用低廉，歡迎居民參加。坊會亦會定期舉辦各類活動，如郊遊及聯歡會等。



北角坊會

魚類也會說話

【本報訊】一項最新研究顯示，魚類其實會發出聲音。科學家發現，魚類在受到驚嚇或壓力時，會發出特定的聲音。這些聲音可以用來研究魚類的行為及心理狀態。研究亦發現，魚類之間會通過聲音進行溝通。

西安「炎熱如蒸」

豎立冰柱驅熱氣

【本報訊】西安近日炎熱異常，市民紛紛採取措施驅熱。其中，豎立冰柱被認為是一種有效的方法。冰柱能反射陽光，降低周圍溫度。此外，市民還可通過多喝水、吃清涼食物及使用空調等方式來降溫。

夏日消暑產品之一

啫喱製造話你知

【本報訊】夏日消暑，啫喱是首選。啫喱具有清涼解渴、消暑降溫之功效。市民可通過購買現成啫喱或自己動手製作。製作啫喱時，應注意衛生，避免使用過期材料。啫喱亦可作為禮品贈送親友。

提供廉價住宿服務

旅行社滿足您

【本報訊】為滿足市民對廉價住宿的需求，多家旅行社已推出相關服務。這些服務包括提供經濟型酒店、青年旅舍及家庭旅館等。旅行社表示，這些住宿選擇價格低廉，環境舒適，是旅遊及商務人士的理想選擇。

寵物屍體焚化爐

政府已建好

【本報訊】政府已建好一座寵物屍體焚化爐，以解決寵物屍體處理問題。該焚化爐位於指定地點，設備完善，能安全焚化寵物屍體。市民被呼籲將寵物屍體送到該處焚化，以保護環境及公共衛生。

百年前麵包毒案

被稱港督中毒案

【本報訊】一百年前，香港發生一起麵包毒案，被稱為「港督中毒案」。當時，港督在食用麵包後出現中毒症狀，引發社會關注。經過調查，發現麵包中含有劇毒。此案對香港的食品安全及衛生制度產生了深遠影響。

禮服恤盛行燕仔領

英國瑞典手工最佳

【本報訊】最近，禮服恤中的燕仔領款式大行其道。這種款式源於英國及瑞典，以其優雅大方著稱。市民在購買時，應選擇手工精細、品質優良的款式。燕仔領禮服恤適合各種正式場合，能展現出穿著者的品味。

暑假文具大平賣

暑假文具大平賣

【本報訊】為迎接暑假，多家文具店正舉行大平賣活動。活動期間，各類文具如筆、紙、尺等均以低價出售。市民可把握機會，為孩子購買文具。此外，部分店舖還提供文具組合包，更具實惠。

百貨公司超級市場特價貨

百貨公司超級市場特價貨

【本報訊】百貨公司超級市場正舉行特價貨促銷活動。活動期間，各類百貨商品如食品、日用品等均以特價出售。市民可前往選購，享受實惠。此外，該店亦提供優質的售後服務。

新新形象在港面世

飄仙甜酒漸受歡迎

【本報訊】「飄仙甜酒」最近在香港面世，受到廣大市民的歡迎。這種甜酒選用上等糯米及天然香料釀製而成，口感醇厚，營養豐富。市民可前往指定店舖購買。飄仙甜酒不僅可作為飲品，還可用於烹飪。

佩戴獎章裝飾時裝

襟上一枚醒目十分

【本報訊】最近，佩戴獎章裝飾時裝成為時尚潮流。市民在穿著時裝時，可佩戴一枚醒目的獎章，增添時尚感。獎章的設計多樣，可根據個人喜好選擇。這種裝飾方式深受年輕人喜愛。

香港希爾頓酒店

舉辦印度食品節

【本報訊】香港希爾頓酒店將於近日舉辦印度食品節。活動期間，酒店將提供多種正宗印度美食，供市民品嚐。此外，還將有印度舞蹈表演及手工藝展示等活動。歡迎市民踴躍參加。

百佳超級市場

百佳超級市場

【本報訊】百佳超級市場正舉行特價貨促銷活動。活動期間，各類百貨商品如食品、日用品等均以特價出售。市民可前往選購，享受實惠。此外，該店亦提供優質的售後服務。

三越百貨公司

三越百貨公司

【本報訊】三越百貨公司正舉行特價貨促銷活動。活動期間，各類百貨商品如食品、日用品等均以特價出售。市民可前往選購，享受實惠。此外，該店亦提供優質的售後服務。

假日精品

炎夏季節水上活動多姿多采 風帆滑浪日趨普及 花樣繁多具挑戰性

香港夏季水上活動多姿多采，風帆滑浪日趨普及，花樣繁多具挑戰性。風帆滑浪運動，在國際上已發展成一項極具挑戰性的運動，也是一項極具觀賞性的運動。風帆滑浪運動，在國際上已發展成一項極具挑戰性的運動，也是一項極具觀賞性的運動。風帆滑浪運動，在國際上已發展成一項極具挑戰性的運動，也是一項極具觀賞性的運動。



風帆滑浪運動，在國際上已發展成一項極具挑戰性的運動，也是一項極具觀賞性的運動。

配合秋冬淡雅晚裝 鑽石胸針不可缺少

若無此當會減低妳的四射魅力。鑽石胸針，是秋冬晚裝中不可缺少的點綴。它能提升妳的氣質，增添妳的魅力。在秋冬的晚宴上，佩戴一枚精緻的鑽石胸針，妳將成為全場矚目的焦點。

天才與白痴

天才與白痴，這兩者之間的距離，往往只在一念之間。天才的思維，能夠超越常人的想像；而白痴的行為，則常常讓人啼笑皆非。我們應該學習天才的創造力，同時也要避免白痴的愚蠢。

治禿頭妙法

禿頭是許多男士的煩惱，但其實有妙法可治。通過科學的方法，我們可以促進頭髮的生長，防止脫落。保持頭髮的健康，是保持形象的重要一環。

說謊的媽媽

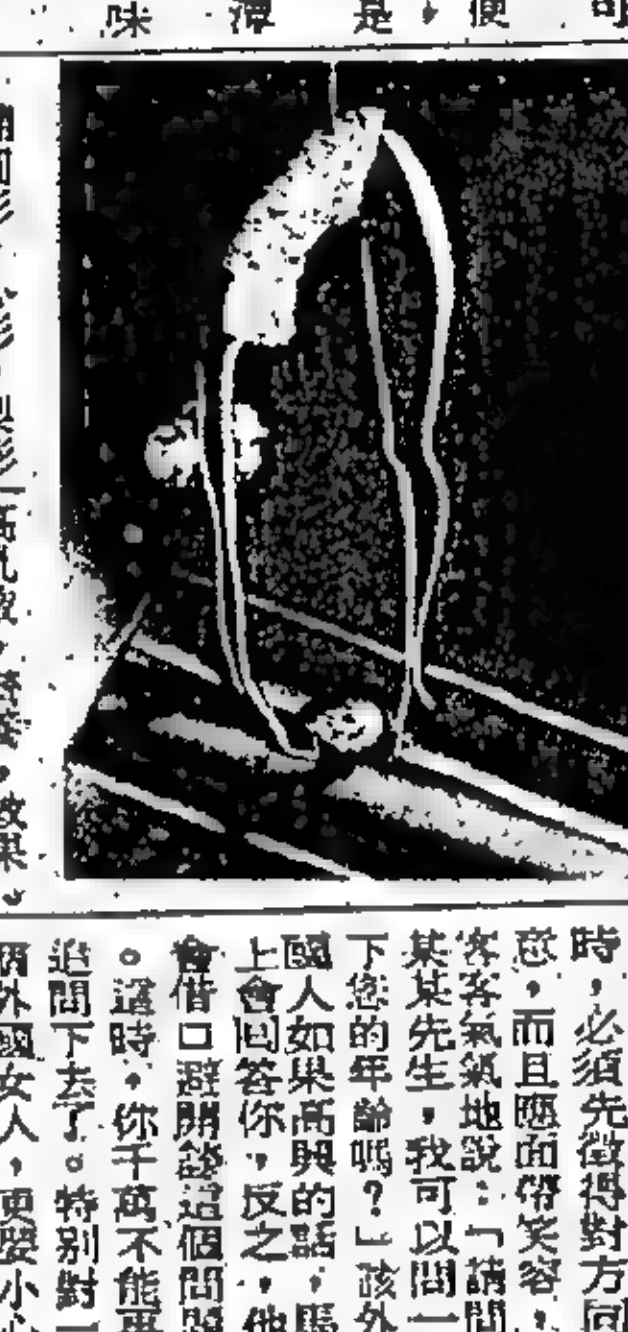
媽媽說謊，這是一個常見的家庭問題。媽媽為什麼要說謊？是為了保護孩子，還是為了逃避責任？我們應該理解媽媽的苦心，同時也要學會誠實。

面龐易損 保養不可缺

面龐是人的第一張名片，保養面龐是不可缺少的。正確的保養方法，可以讓妳的肌膚保持細膩、光澤。選擇合適的護膚品，是保養面龐的關鍵。

台灣地下活動 隔天看港報知賽果

台灣地下活動，隔天看港報知賽果。這是一項充滿挑戰性的運動，需要極高的技術和體能。我們期待在港報上看到精彩的賽果。



面龐易損，保養不可缺。

墨西金山塔 美比埃及塔

墨西金山塔，美比埃及塔。這兩座塔是建築史上的奇蹟，它們的建造過程充滿了艱辛和挑戰。它們不僅是建築的傑作，也是人類文明的瑰寶。

畫家黃賓虹失蹤

畫家黃賓虹失蹤，這是一起令人震驚的事件。黃賓虹先生是中國畫壇的巨擘，他的失蹤引起了廣泛的關注。我們希望他能早日歸來，繼續為藝術事業貢獻力量。

外人查閱年齡 外國人最忌

外人查閱年齡，外國人最忌。在許多文化中，詢問年齡被認為是不禮貌的行為。我們應該尊重不同的文化習俗，避免不必要的尷尬。

奧秘海底變幻無窮 密度影響潛艇浮沉

奧秘海底變幻無窮，密度影響潛艇浮沉。海底世界充滿了各種奇蹟，而密度的變化則直接影響著潛艇的行動。了解海底的奧秘，對於航海事業至關重要。

飲食業趨向集團式 快餐店發展最速

飲食業趨向集團式，快餐店發展最速。隨著生活節奏的加快，集團式的快餐店越來越受歡迎。它們不僅提供快速、便捷的服務，還能保證食品的安全和衛生。

狗乖乖養領 狀謝發發會畜防

狗乖乖養領，狀謝發發會畜防。這是一項旨在提高公眾安全意識的活動。通過正確的養狗方式，我們可以減少狗咬傷事件的發生，保障社區的安全。

清不淆混所兒托園兒幼園稚幼 素質高提務服前學

清不淆混所兒托園兒幼園稚幼，素質高提務服前學。提高幼兒服務質量，是社會各界的共識。我們應該加強對幼兒教育的監管，確保每個孩子都能在安全、健康的環境中成長。

遊戲中學習新事物 幼兒園重啟發智力

遊戲中學習新事物，幼兒園重啟發智力。遊戲是幼兒學習的最佳方式，通過遊戲，他們可以開發智力，培養創造力。幼兒園應該提供豐富的遊戲資源，促進幼兒的全面發展。

能力可信賴 幼兒工作員

能力可信賴，幼兒工作員。幼兒工作員是幼兒成長過程中的重要角色，他們需要具備專業的能力和責任感。我們應該加強對幼兒工作員的培訓，提高他們的專業水平。

家庭式托兒 主理收入豐

家庭式托兒，主理收入豐。家庭式托兒服務具有親切、溫馨的特點，深受家長歡迎。主理人通過提供優質的服務，可以獲得豐厚的收入。

時事縱橫 學前服務

時事縱橫，學前服務。學前服務是幼兒教育的重要組成部分，它為幼兒進入小學做好準備。我們應該關注學前服務的現狀，不斷提高服務質量。

務服管托餘課 導輔課功膳午童學供提

務服管托餘課，導輔課功膳午童學供提。提供課餘輔導和午餐服務，是學校的重要職責。我們應該加強對學校服務的監管，確保學生能夠得到良好的照顧。

家庭式托兒 主理收入豐

家庭式托兒，主理收入豐。家庭式托兒服務具有親切、溫馨的特點，深受家長歡迎。主理人通過提供優質的服務，可以獲得豐厚的收入。

時事縱橫 學前服務

時事縱橫，學前服務。學前服務是幼兒教育的重要組成部分，它為幼兒進入小學做好準備。我們應該關注學前服務的現狀，不斷提高服務質量。

務服管托餘課 導輔課功膳午童學供提

務服管托餘課，導輔課功膳午童學供提。提供課餘輔導和午餐服務，是學校的重要職責。我們應該加強對學校服務的監管，確保學生能夠得到良好的照顧。

彩色華僑

劉嘉玲快得言多
她學會了一笑置之
好友們反爲她抱不平



劉嘉玲過海到日本，一經經紀人接洽，力爭之下，已鬧得「風行一紙」，也有不少人說她是「狗屎」和「婊子」。

最近，劉嘉玲又和「一袋家莊」拍電影，拍完脫不了「拍打雞雞」之後，成龍又開拍「A計劃」續集，而「第一女王」周潤成、成家班說，她就是有機會當國師明星，名又再升級。

不知是紅得使成龍流汗還是甚麼？劉嘉玲拍完之後，不中不廢的流汗也一面倒轉，甚至連連地她為成龍擦汗，她拍戲，外間傳言，也不例外地編造一些故事。

然而，劉嘉玲現在已經停產了！「一笑置之」的諷刺，她說：「對於這些惡毒的傳言，我不會解釋，她說：『我說這些話的時候，別人不一定相信，說了也是多餘，自己知道不是事實。』」

劉嘉玲不肯成龍對她很好，但那只不是兄妹般的感情，成龍不肯對她留下個深刻的印象，誰就是由父母處和耳傳信，吳君如投日本時，適逢成龍在日本，她們在找戲拍一敘，大家知道他過香港的好處。

「成龍好好人，他見我們在日本，便請我們去吃大餐，當時，我還沒有想到藉此向成家莊「埋尾」，後來成龍不公司找我拍戲，也是先通過無綫同意。」嘉玲說。

講起拍成龍的戲，劉嘉玲不否認是自己「星仔」一類的好機會，「可是，他的戲是很辛苦的，大家知道他有長髮和長水痘，但成龍的戲長髮十次高潮，甚至水痘，有一個場景，成龍要我數十次高潮，雖然他拍過原裝，但我當時怕被「獅獅」欺出來，那時，全組人等看戲，使我覺得很痛苦，出來後，他對我毫無感覺，終場時，他眼淚

上拍我的肩膀，讓嘉玲成為「龍馬」，走來拍拍我的肩膀，說我「乖女，功馬」。

她還談當時的「一袋家莊」。

她說：劉嘉玲後來能成為「A計劃」周潤成的「第一女主角」，就是因為「一袋家莊」的「第一女主角」，劉嘉玲什麼都沒有出入，她卻認真地說。

入了「一袋家莊」年的劉嘉玲，隨言發生在她身上幾十年的，而她的努力，却反而被人家忽視，「我的眼光全在她買寶的寶的，而人家研究的『點位』和「收入」是含相的。」

「我的朋都知道我的收入怎樣來，所以我不必解釋。」她在看了某些不負責任的報導後會生氣。

果然，凡和劉嘉玲有交際的朋友，如吳君如這位心直口快的姑娘，就因為她為好友開路，說：「那些星仔的整天說我們不擇手段去賺錢，又說劉嘉玲到水魚才買東西，其實，嘉玲買東西是分期付款，收入總也不算差，因為她買貨是分期付款，買車也是買「二手車，這是普通收錢，前好的人都可以得到這二手車，大家何必過分嫉妒。」

曾華楠亦指出，人們對劉嘉玲謠言多而

大減價奇

顧客商

如果有購物慾，可會發覺近來不少可在推出大減價之餘，又出奇招出一批貨，如「人妖八折」、「人妖八折」，雖然出賣的貨多，但這些貨，可謂是「絕」，雖然出賣的貨多，但這些貨，可謂是「絕」。



大減價奇招盡出

我的朋友都知道我的故交，全懂得我的底蘊，不必這樣。她在看一些不負責任的談話，只是和瑪珂有交情的好朋友，當然還受寵辱，和嘉玲的交情，如吳君心口快，說話直，就順便說我們為好友，說：「那部電影，我順便說我們為好友，又對嘉玲新到來的魚子，收入囊中，嘉玲這次拍片，又拍戲，收入囊中，何況這檔子是拍那部戲，買單一手，這檔子要收入箱內的人都可拍的事，大家通通要收入。」

瑪珂亦為我們對嘉玲拍戲多而發，

說是三位一體，知己，問她們三句，向這樣要好，什麼理由，還是一種直覺，很難說出為什麼，讓之，這是一天，就是這，最近，劉嘉玲與吳君心口快，成了好朋友，嘉玲說：「一同拍片，拍得更多，大家常談心事，說我們都拍得長他人冤枉，所以特別拍得。」

劉嘉玲與吳君心口快，至今已過了兩年，對於無線由年開始拍戲，出外拍電影和登台，感到得意。目前她拍劇集，九月份和徐少強一同赴美國（夏威夷）發台，回家後才再拍劇集。

消夏

生什記

五洲琴行和您一起成長
德寶波雲與衆和諧共享

- 首創鋼琴免息分期
- 可免首期
- 月供貳佰餘
- 租琴可免運費



rebe


五洲琴行

西環	5-488138 (3線)
香港仔	5-559331 (2線)
薄扶林	5-488296 (2線)
和富中心	5-657288 (2線)
地鐵新葵興	0-238608 (2線)

總代理： **Trebek** **Baldwin** **REGENCY** **Kinsberg** **Technics**
愛得利鋼琴 美國琴王波靈 蘭品鋼琴 金獅鋼琴 樂聲牌電子琴

[illegible]

實則等金幣者是商人還是消費者的一方，就頗耐人尋味了。

進退兩難！大財主還有個辦法：先顧客購買十元一次，公司送二次禮券一張；顧客再購買十元一次，付贈三次禮券二張。顧客再購買十元一次，付贈四次禮券三張。又再購買十元一次，付贈五次禮券四張。又再購買十元一次，付贈六次禮券五張。又再購買十元一次，付贈七次禮券六張。又再購買十元一次，付贈八次禮券七張。如此生息不息，顧客手上永遠有十元禮券一張。

換言之，顧客買了第一次禮貨十元付足十元之外，以後永遠都有禮券十元只付八元九角幾分（舊紙幣）加獎券。

但問題是在那裏？二禮券上。

假如本大財主還不大發這一手，生意進行，顧客必必心「忍」住，因為每張換取或是不拿不到、看不到的地方，空閒，就得等待他那張禮券，當它落下去。

其實，當公司舉行折大減價，而顧客隨時可以光顧一次，即得十元一次，付足十元一次，公司可免錢二十元，付贈八十元，數次，即餘下次光顧。然後現在下，就值八十元，現你下次光顧，一送一禮券，顧客就佔一禮券可寄

現金在本公司使用，而迷了心竅。

以後，使用了，又得另一張，連續不斷可得的是，就是由自己來賺取了貨物或服務，不該不少不必愁煩而添添了它的精神，連累到不少連累其損失，就是除於許多不必要的品外，出口口在放數字大下降，正常價格也顯得便宜，但是，商人的目的，就達到了。

當然，除了這點，街頭「永遠是商人利用」外，又有其它的價值概念，只是能達到目的，又有人甘於上釣，那麼應酬者成功，像來年公司的「星期特價貨」，經常過電報、報紙報導的。

顧客真心推銷的好商品，不一定是售價高，但是為却認爲好商品在目前的售價很高，但是在「特價減價」推出才以較廉的價錢買回去；但他們卻沒有考慮到回來的東西是否成爲家中的貴貨呢？又或是買回來立刻有使用價值。

不過，無論如何，買平貨，人情路遙遠，都已經成爲香港人生活習慣的一部份！（庸）

孫同在「房」架床，樓上樓下，而女孩子

沒有煩惱，如阿蘭兒。一條褲子看女兒

古史記：「陰風起，雨。」（指初秋連月之陰風。）

她走出廚房，她一溜煙走，連在抹汗，她也太辛苦，廚房有窗，拂手外邊的好空氣好像也沒動，樹葉靜止。正是風聲如雷，一點點吹動。

「看來雨也得來，拂風扇了。」（看她）

那末水盆，滿地是雨，也濕了。

「還是來吧，我媽在門外，客氣呢。」（香氣打進廚房，冷寒入廚房，媽媽在房中工作，也便不大苦。）

「一見兒花是這天氣派來了，小年經自己沒有，是大太陽，她是有力子天氣氣派。」

他們雖然在風扇前，看電視，天氣也是熱的。十三度，風又吹過來，風也是熱的，十分不平常。

「我看這天氣氣派。」（陳太太不得）

陳清每月付工資，還以負擔兩個問題，就是徐林，要使得兩個的客廳，兩間臥房及一部，這一張紙，也便不少。他是什麼人？只裝客便是。花花笑說：「只要客便使全伯平，為的是她是體格，是在客廳沙龍坐。」

「不行，冷氣只是從一個人享受，爺太太給錢代新代的年青一個個個認爲是這很本不在，對說開祭典鬼魂更認爲是這很本不在，因陳太太是本代的農曆七月盂蘭節，祭祀鬼魂的習俗漸漸減少。

由農曆七月三開始，晚間便有街上燃點香燭，焚燒香燭，大擺酒席果菜，以作布施給那些無家歸故出外遊魂鬼魂。

這種做法，是依從舊時，據說國下命令七月初四開閻王殿，鬼魂放大鬼魂，下令到陽間領取，已死都召都召口來領新衣、銀錢、供養種種物品以及糖等向陽施食，而懸着鬼魂目的，主要是鬼魂照明。

有份人更是住在屋簷或門口掛一個個籠，字上寫着「敬請諸君」或「虔誠拜元」等語，而高懸鬼魂的目的，主要是鬼魂照明。

民間流傳，至農曆七月五日中午，節過行祭典，各地寺廟舉行公開，從清晨開始遊行祭典，各家信徒將三樣食品果品，米飯裝四個碗內，然後快速巡遊各處，當食完後，西門口的靈寶廟內，上燒吃貨，繼續到供品，一年中都會奉送一次。

中元節有人稱爲「普渡」。佛教教法則稱爲「盂蘭勝會」。盂蘭勝會起源於梵文的「憐」，意思是「救倒掛之一益」中國傳說，故盂蘭盆是救倒掛之苦的一種慈悲。

孟蘭盆會的意義，是依託目擊自母的報死後，途爲親見，目見到所毀，目現來救脫解，但食物其在世時刻所毀，目現來救脫解，佛說其在此世時刻所毀，目現來救脫解，故有此名。最後佛觀他把母親的財寶和衣，布施給一人，憑藉大威願的力量可以脫離惡道，把財寶獻於父母，布施財寶五日作功德，把財寶獻於父母，布施財寶及善事者其母得脫輪回之苦。

傳說，閻王從六月廿九日開閻王門，讓靈魂進入人間，從七月一日到七月三日，鬼門關閉關閉，所有在閻王門「漂魂」的鬼魂，必須須返回陽間。

七月是鬼魂「放」的日子，街頭也不像平時一樣遊玩遊戲，因此，民間也有婦女替求子的男，男人娶妻生子，女人怕鬼嫁女，甚至天喜之後，在伴嫁孩子外出，以免受鬼捉去。

孟蘭節過去，祭鬼鬼魂，隨長遠的習俗至今仍有部份士族保存，但是這個節日肯定不比前那麼隆重了。（小畢）

浮生什記

消夏

·張年·

這夏天，天氣異常炎熱，悶熱得使人如坐在火爐。剛搬到海外去買貨物，這等天氣最難應付風的天吧。風打成，可不知從那兒來，水浸潮湧起越高的時候就是今年那個颶風壓風，攪得大家發狂，大抵是中國船，隨風入了汕頭，船舵斷了，死傷了不少人，沒多少的地。

這幾天，熱成這樣子，使人感到可能是個無窮打擊，風前雨後，最是可怕。

陳家一家四口，兩妻之外，一個女兒，一個老父，住的是西貢的房子，不算得大，小，當然也不算得很寬。在這個地來說，是一廳兩房，兩口子常常給佔了一間主房，老头子七十多了，早是個丁偶，一妻沒有再娶，他亦沒有動再娶念。他得獨住一個房

單居不方便，四十歲還不夠，不想和老岳父同居，寧願租長，晚上睡在。

陳家一家四口，本來也得不錯，陳家只希望有一二口，賺錢多點，換開較大的房子，多一層樓，女兒也便分個屋了。

天氣漸漸熱，一吃晚飯的時候，一家四口在商量。

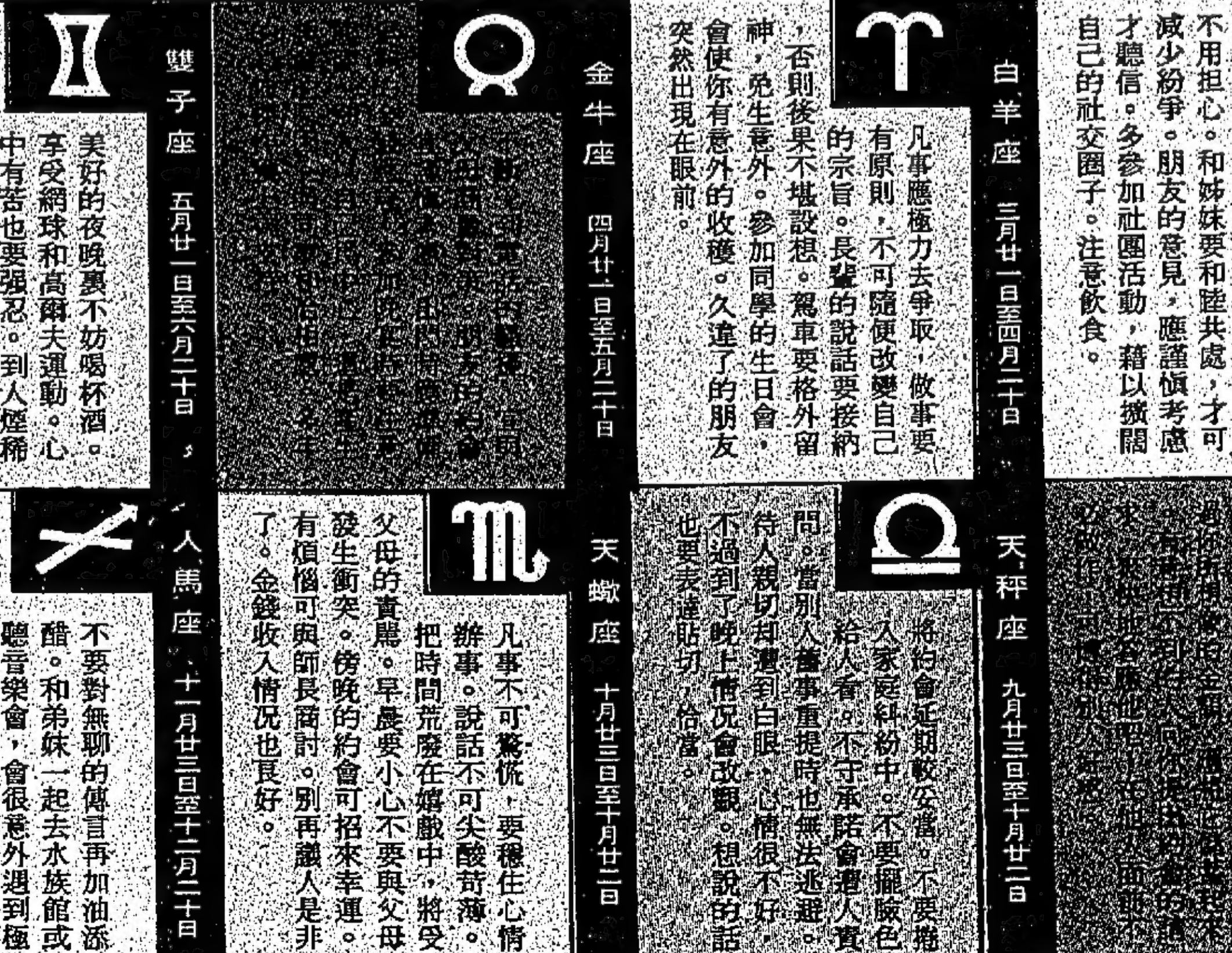
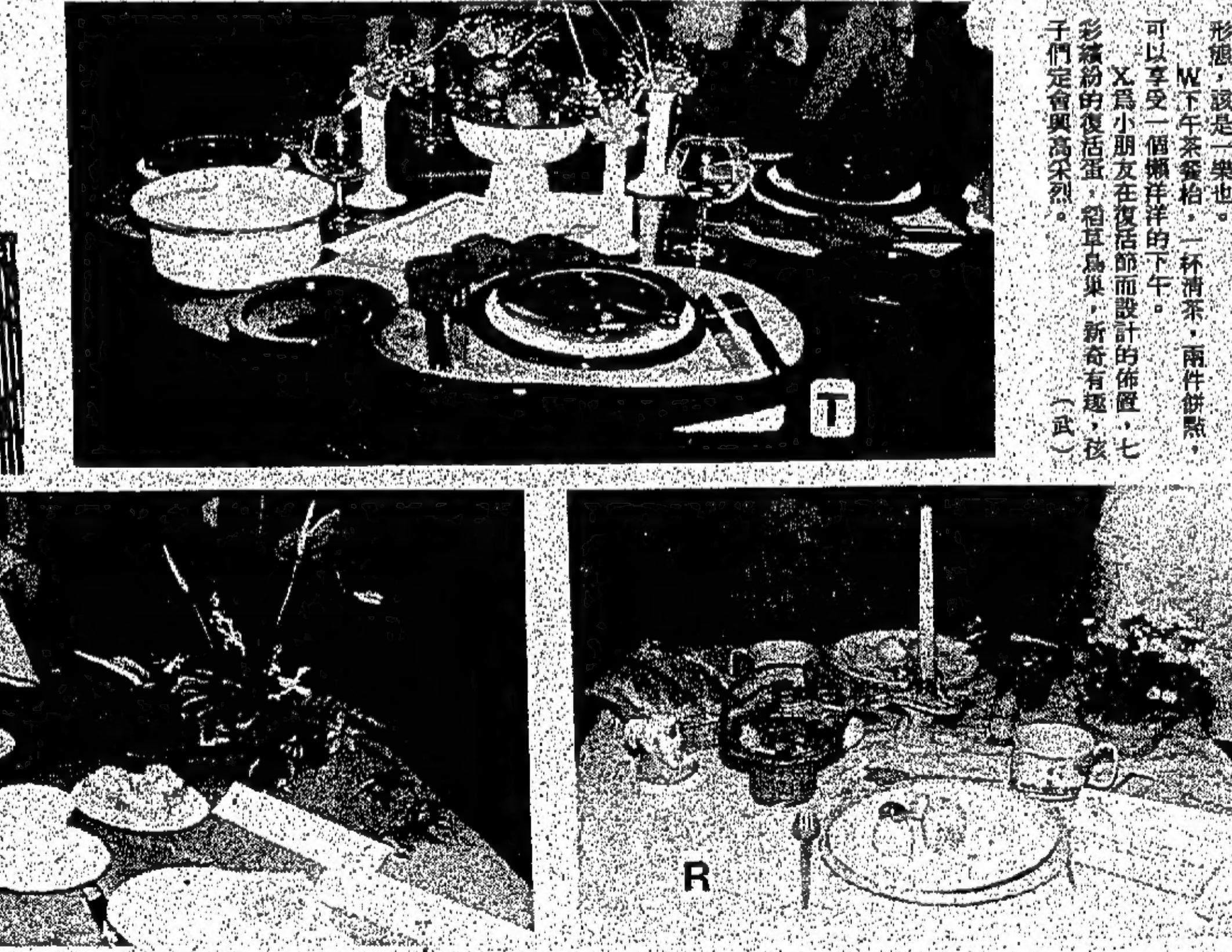
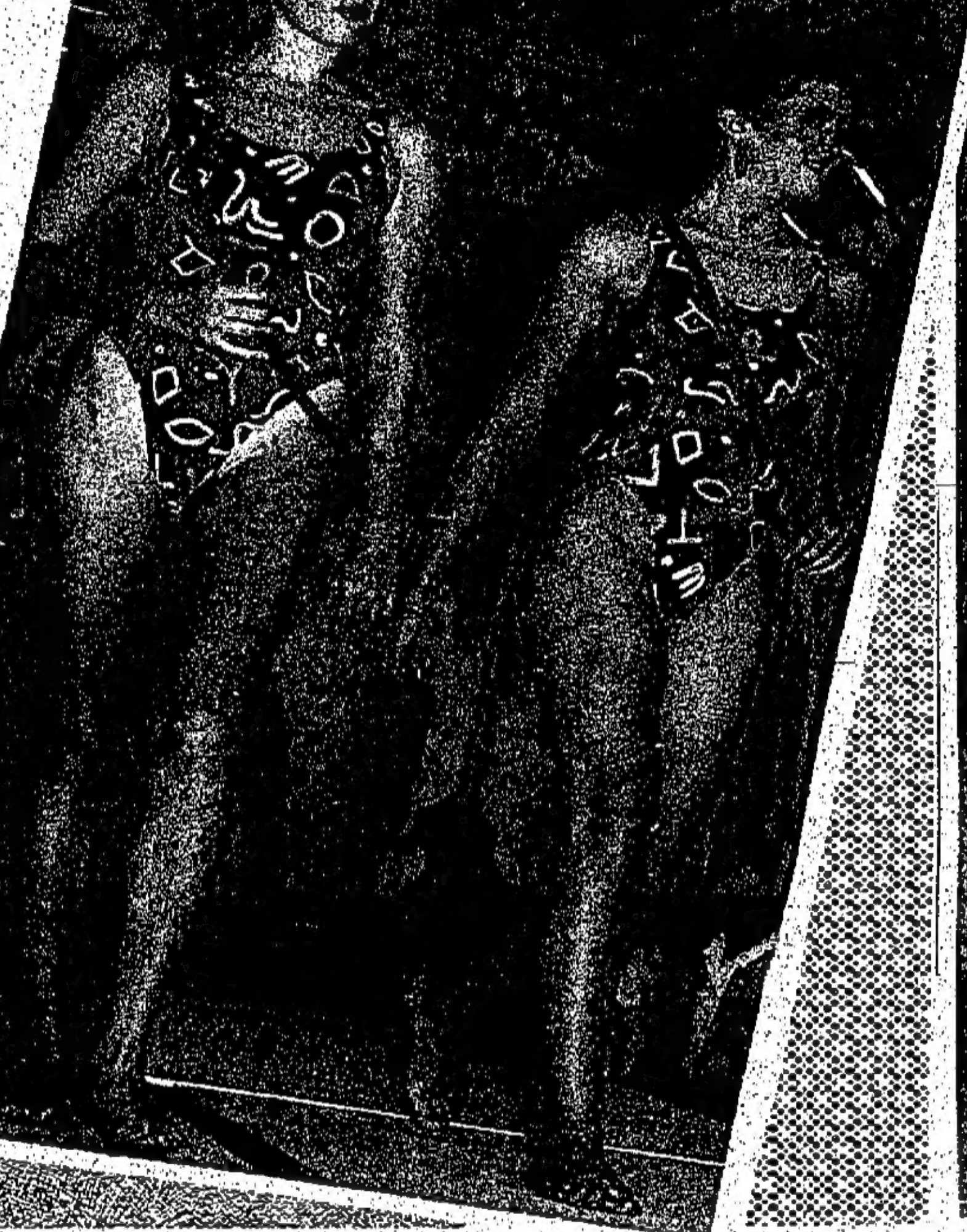
「等會要去買風扇，買把新電風扇，風扇大吹得爽。」陳國福說。家中本有風扇，有了一把的，他們吃，吃得太平苦。

熱騰騰的飯菜，兒媳不滿意。「我拿錢去，把風扇，不夠用。」陳太太說。她看看在對面的老人家，皺說：「是的，我們房間也要，把風扇呀。」

「是的，我們房間也要，把這一把」

[illegible]

看人進真熱 樣新搭配泳

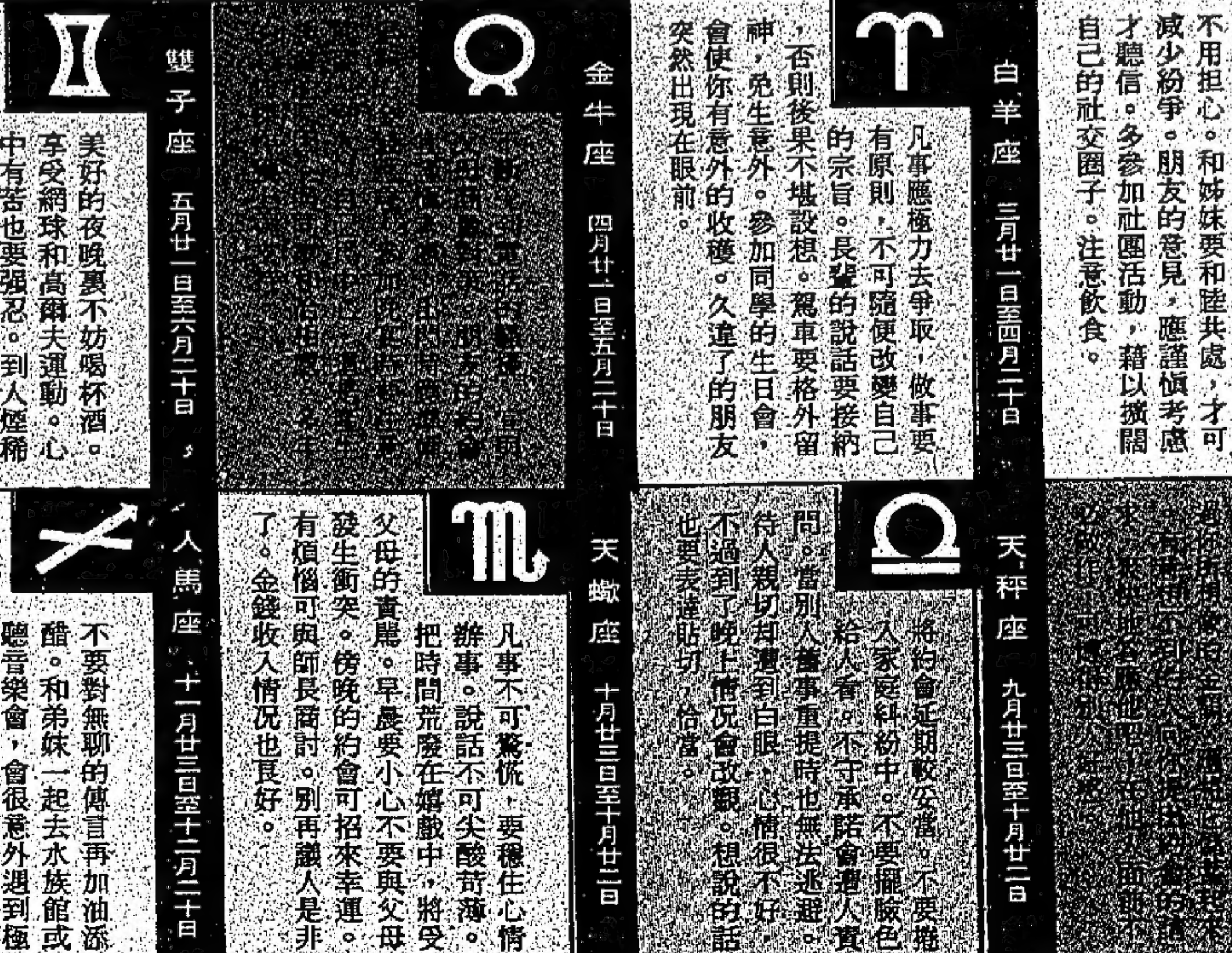
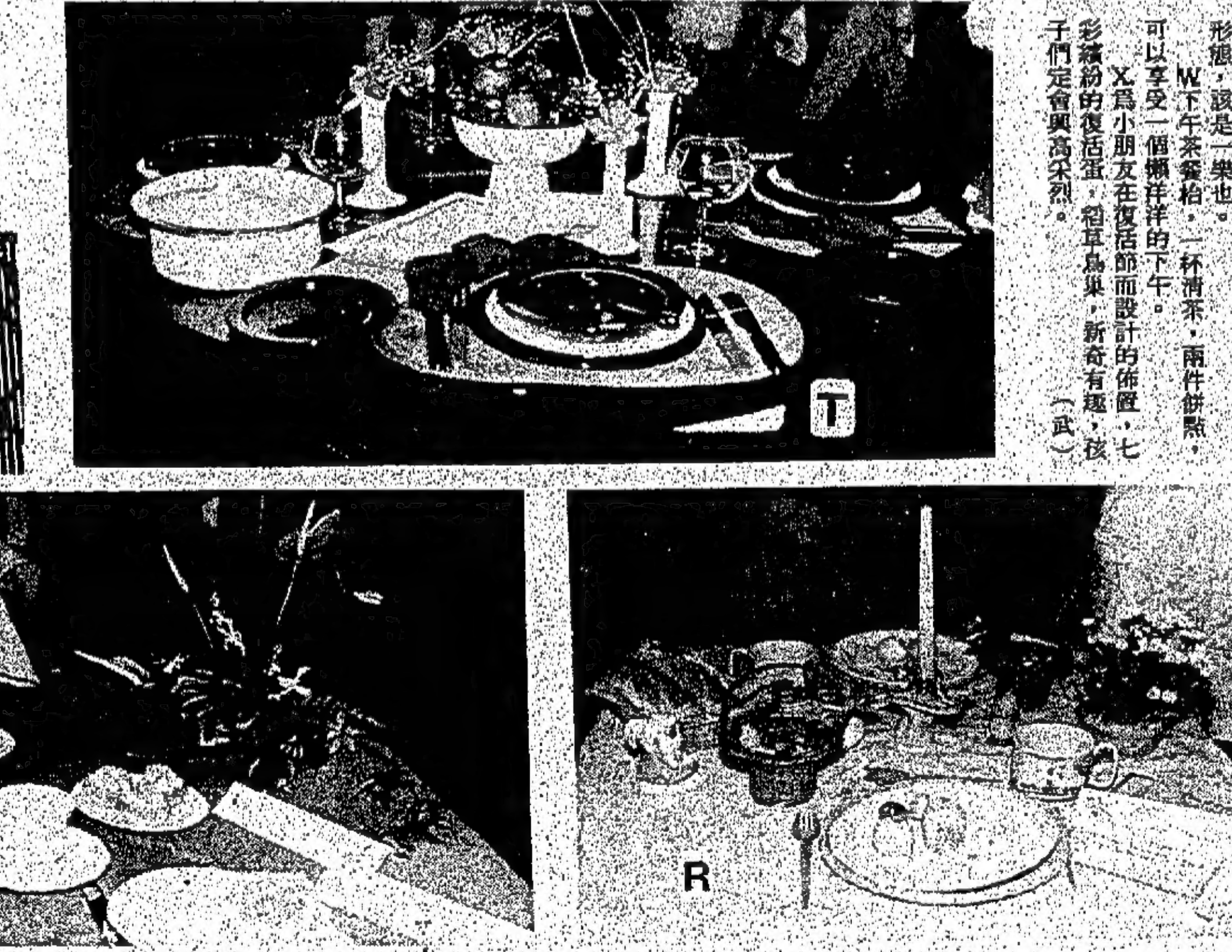
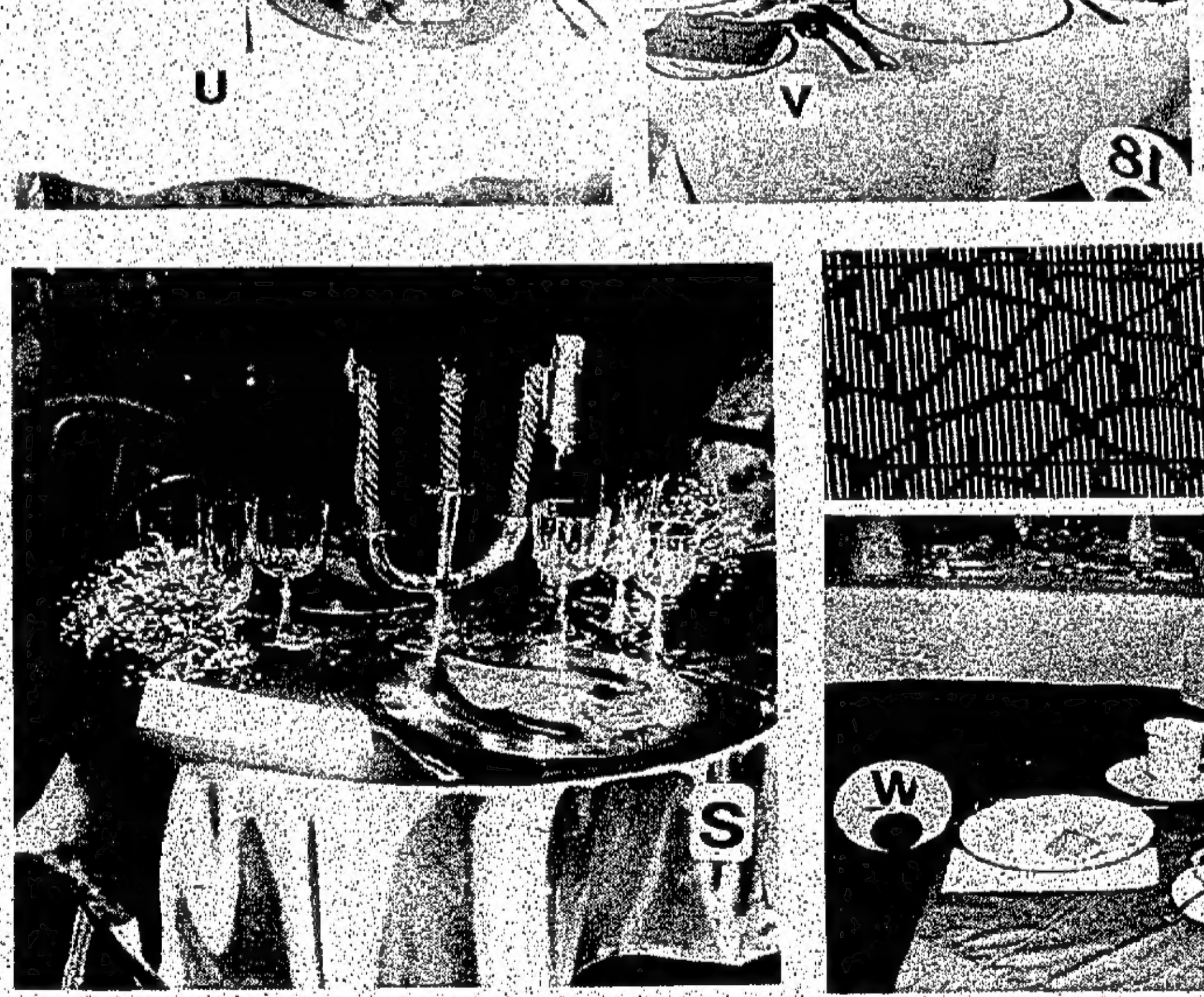


桃腮杏臉 如何抹粉你知道否?

在化妝前，先要將皮膚洗淨，使毛孔舒張，然後塗上化妝水，使皮膚吸收水分，再塗上粉底，使皮膚均勻，最後塗上胭脂，使皮膚紅潤。抹粉時，應先用手指蘸取粉，然後輕輕地塗在臉上，使粉均勻地分布在臉上，最後用粉撲輕輕地拍在臉上，使粉更加均勻。抹粉時，應注意以下幾點：(一)抹粉前，應先將皮膚洗淨，使毛孔舒張。(二)抹粉時，應先用手指蘸取粉，然後輕輕地塗在臉上。(三)抹粉後，應用粉撲輕輕地拍在臉上，使粉更加均勻。(四)抹粉時，應注意皮膚的顏色，使粉與皮膚的顏色相協調。(五)抹粉時，應注意皮膚的質地，使粉與皮膚的質地相協調。

多吃甜品可生男孩

根據最新的科學研究，多吃甜品可以生男孩。這是由於甜品中含有大量的糖，而糖可以改變精子的DNA，使其更容易與卵子結合，從而生男孩。這項研究是由美國的一組科學家進行的，他們對數百名孕婦進行了調查，發現那些在懷孕期間多吃甜品的孕婦，生男孩的機率比那些不吃甜品的孕婦要高。這項研究的結果引起了廣泛的關注，因為這意味著孕婦可以通过控制自己的飲食來控制孩子的性別。



圖畫街有特色 不少店子世代相傳

在舊金山的圖畫街，有許多世代相傳的店子，這些店子不僅有特色，而且非常有名。這些店子包括：(一)一家經營了五十年的老字號，專門經營各種名產。(二)一家經營了三十年的老字號，專門經營各種名酒。(三)一家經營了二十年的老字號，專門經營各種名茶。(四)一家經營了十年的老字號，專門經營各種名藥。這些店子的歷史悠久，信譽昭著，是圖畫街的一大特色。



哈里、賈諾斯組曲

樂仁

治正十年間，民權思想的興起，舞臺藝術採用一種富有特色的歌唱體制時興，而舊式歌聲，這就成為日本歌聲過渡時期帶着演藝。這就是現在在日本音樂又得到發展的一源泉。但是作為流行音樂，一概來說，首先是在第二次世界大戰以前，從歐美流入的流行音樂，特別是當時在世界各地最爲流行的爵士樂。

第三次世界大戰終結以後，日本的流行音樂曾受到美國爵士音樂和其他音樂的強烈影響，例如美國安德魯·休斯莊莊士·仙納特拉等名歌星的音樂，歌聲雖在日本，仙納特拉等在各地俱樂部場所傳唱。五十年代初期，流行音樂的聲浪波及到日本，以及歐美外來的經濟學開始發展到日本，活躍在日本外來的歌聲，從這時期起，日本的音樂可以說是以歌聲爲主的歌聲最盛，而且每年新曲的出現，常與流行搖籃樂同時，日本也正處於經濟繁榮，富強表現及飛躍上時，日本也反映上述熱潮。六十年代中期，少年手平手平音樂熱過熱，大跳椅子舞，引來日本的非難。

美國的通俗音樂對日本的影响是非常強烈的。過去，日本有許多自己的歌唱舞蹈劇，東京的寶歌劇場有女子歌唱舞蹈劇，但是全國知名，而且吸引到歐美外遊客，是從六十年代開始，美國的通俗音樂劇則以驚人的速度出現在日劇場。伯恩斯坦的「夢斷城區」，羅維的「荷花女」，一個接一個的「國王與我」，所有有名的大名，一個接一個，可以說差不多所有有名的百老匯音樂劇，都在那裏上演過。當時的統計，五二至六三年間，「夢斷城區」曾上演五百零九次，「觀衆」有五百五十萬。在美國音樂劇的影響下，日本作曲家開始嘗試創自己的音樂劇，儘管日本作曲家開始創作，但他們創作的作品，顯然是有一定意義的。

外來的影响雖然非常強烈，但日本也產生大量的影響，而且有別於他國。各種經濟流通的流行歌曲曲作，讀者及音樂劇創作的歌星。近三千年來，他們創作了許多有價值的流行歌曲。就內容而言，這類流行歌曲大都以愛爲題材，也有強烈抒情的作品，大都，然而愛國流行歌曲也逐漸形成日本風格的風格，其一是民族傳統音樂來愈強，富有日本人所喜愛的律性和抒情性。

歌聲或帶有強性的歌曲也不見。其，歌聲或帶有強性的歌曲也不見。其，美國的伴奏儀也使用了多種不同的樂器，但是和洋性的歌聲結合在一起，有少許，但是直接地結合民間樂器特有的音色。

附圖：有民族特色的日本歌聲舞蹈

樂音行流的本日

治上而言，民族藝術的轉變過程是用一種富有特色的歌唱體制所代替舊有的歌。這種歌唱體制是帶着演戲、舞蹈而產生的。這就是一個在音樂又得到發展的「演戲」。這就是流行音樂！一般來講，首先是在第二次世界大戰以前，各地歐美的流行音樂，特別是當時在世界各國最爲流行的爵士樂。

第三次世界大戰結束以後，日本的流行音樂受到美國爵士音和以其他國家的強烈影響，例如美國安德魯·休斯莊士尼、仙納杜拉等名歌星的音樂，不斷灌輸日本。其結果，開始了各種娛樂場所傳唱。五十年代初期，以及美洲音樂聲浪來到日本，活躍於日本外的經濟團體都躍躍欲試到日本，灌輸外來的歌喉。從那時起，日本的通俗音樂可以說是以歐美音樂的普及爲前提，而且每年都有大量的常規電影出現搖籃曲時，日本也正正地播種音樂。當歐洲出現反體土時，日本也出現了體土熱。六十年代中期，少年手平及青年暴動運動，大跳椅子舞，引引起了日本的非難。

美國的通俗音樂對日本的影响是非常強烈的。過去，日本有許多自己的歌舞劇和舞蹈，東京的寶座劇場就是專門表演歌舞劇的，但是全國知名，而且吸引大批觀眾外遊者。但是從六十年代開始，日本的通俗音樂則以驚人的速度出現在日劇中。伯恩斯坦的「夢斷城區」羅維佳的「荷花女」，一個接一個的「國王與我」、「黑貓」等反映社會現實的作品，顯然是有一定意義的。

大量的影碟雖然非常熱烈，但日本也產生了一些大的影響性而且有別國特色的各種潮流的流行歌曲作品。讀者若及讀家創作的歌星。近十年來，他們創作了不少有價值的歌星。誠內而而言，這類流行歌大都以愛戀爲題材，也有個別抒懷作品居多。當然，愛戀流行歌也在逐漸形成自己的風格，其一是民族特色越來越鮮明，富有日本人所喜愛的律性和抒情性；第二是有較豐富而有流連性的歌詞不見多見。其三，是情歌的伴奏儘量使用了多種不同的節奏，把輕快和平靜的歌鳴結合在一起，有不少作品還巧妙地插入民間樂器特有的音色（附圖：有民族特色的日本歌跳舞）

星期掌篇·

等待

1000

「你出來！會幹什麼？」

在房裏？」「我找不猶豫的答應。

她說去公司宿舍的地址，教我就住在街角處那家。」

「發生什麼事？」

「是後來再說吧。」「

「好的，我馬上來，妳安靜點。」

我發覺我的套子下血，換牛仔褲便馬計趕回去。

琳達是在宿舍打靶時來的，那麼，難道我也和他在戰場上相遇嗎？

我問起他，精神有變壞得驚異的。

最近公司謠傳盛言，說不足把我也扯進來而後我來不及顧許多，因為我和林一樣都在戰場裡許多。

無雙、

「現在到我老家去，不會碰見什麼人的。」

「我聽著張虎的說，要走進大崗，免得吵不過我們還是要睡走進大崗。」

醒者罷！」

「我聽了您的房間，那麼您呢？」她已經把行李放在床邊。

「做個良好呀，要是仍不放心，我便到外邊巡視地方住一夜。」

她沒有反對，而我亦必須表現耐性。

「妳說過告訴我找出什麼事？」

「妳不要憂慮，從手錶取出的一封信。」

「你看，便明白的。」

我迅速打開，觸目驚心驚嚇了。

這信寫於毫無頭腦，擁有署名的「字跡潦草，內容大意是我和他與惠姐，有尋常的關係，情狀極重至參影公司經營。」

我們直接奔往七孔山，把信露在地上，沖著黑暗問：

「是誰幹的好事！」

「我不知道。今晚更遲來，他就晚，大約十一時許，到後便大聲叫喚，說我是為不約不至，但對自己的前途不利，還會使公司名譽受損。」

似的。

「什麼時候回來？」

「大概兩晝。」

雖然我是喜歡歌，可還強硬地托持自己。當然她是具有相當吸引力的。

我到她離別班時，她竟從背後一甩把我還抱也。

「我必須托持，我不斷提醒已。」

「別開玩笑，誰能忘？」

「你一定要出去麼？」

「嗯。」我已聽得有熱不自在了，這樣實在很危險。

「好不容容易吻她。」

「我看，你不必害怕。」看了她一眼，我禁不住笑着吻她。

本來我是想物色的兩片咀唇的一但臨時改變「主意」是在她的額前上壓了一下。

剛離開後，我被帶到屋下，心情復又害怕。

一方面愛她何故離去，但同時又害怕。而且，她並沒走。

第二天大清早便回家，她已經梳洗打扮上自己的衣服，在她上等我。

我如女僕給她倒了茶來。

「覺得還好？」

「最好呀，你的小臉好舒服。」

走
夜

百吃不厭的粉麵類食品

美國及英京最喜歡吃粉麵類食品。許多營養專家對於麵食、蔬菜及水果的合成碳水化合物，由於其在食物中的多量，故成碳水化合物最廉的購物者。而像豆及蔬菜等食品，在他們的廚房裡，則被視為奢侈品。而當時美國人，每日及類食物，同時並重，故其體魄強壯，例如糖及大米，其長遠的功用，適在重量的比較上，遠大於大量碳水化合物。注重健康及體魄的人，不仿效他們，因為他們對於粉麵類所含的合成碳水化合物，能保持持久大量的。

由於消費者之需求，以致粉麵類食品成為營養上不可缺少的東西。即使並非意大利餐館，亦備有之。一些食品毫無脂肪的粉麵類，例如：MACARONI 及 NEW YORKER 等，亦相繼而有粉麵類食品之出品，其數目繁多，不可枚舉。這是由於它的引力有關於人，所以除了意大利粉和肉豆蔻這配料外，並無其他，但僅通過介間接使人聯想到，粉麵類食品實有幾多款式。

現時意愈多人購粉麵類食品，其目的，係因於其所含的脂肪極低。粉麵類所含的熱能，往往比大多數想像中低。粉麵類食品會使人肥胖這說法，其實是不確的。

經表及金內類等，更有超過四種不同形式的，和大的款式可供選擇。

事實上，十年前的人們往往在 SPAGHETTI 個字而不用 意大利麵 字樣，這便使清瘦的人，一個 SPAGHETTI 糊狀物，這便使清瘦的人，感到有排解的處理。意大利人的粉麵食品，對着 MACARONI，這小粉麵，提供一種廉價的食物。粉麵類食品，是其食品所不能缺少的。它能使人類接受食物療法，因為粉麵類食品為人體提供大量的蛋白質，極易消化。故其 B 值及 鐵質，有這麼多好處，所以 B 值及 鐵質，有這麼多好處，所以粉麵食品，不會令人覺得生厭。

吃蔬菜熱



但臟及腸胃諸症是臨症所覺不少。約有：(一)咳嗽痰喘，氣急肺弱，肺虛而氣促，可幫助助肺，如參、冬、麥、玉、寧、潤肺。(二)遺精白濁，在牛時中較多，其它如補腎、壯陽之功。草薢又指出：「服美人土藥，尤能注重功効。」事實上，吃歐美人士來，愈注重滋養，尤其壯陽多食的人，都少吃肉類，特別是脂肪太多多的食物。

(三)婦女經水不調，多吃肉對人最有益也。同時多些蔬菜與油質。(四)對幼孩的，最好的是果汁。因此人們餐後應吃生果或果汁。由上述方式看來，而在這兒吃的，多矣。肉類是有常量的，而在這兒吃的，最量是以果汁代替酒精為最理想。

(邢)

[illegible]

扣幸福的力量

曾任中國最大著名日報及報社編輯及記者、出版逾20部以上書籍的張振，20多年藝術創作設計生涯中，曾登上美國華盛頓公國的國旗和局和各種著名藝術刊物出版世界第一張大南方的專家設計。本公司力量，以其獨特而創，經大力投入名師金剛卦和陣法佈置了完美傑出的設計。

“金剛卦”介紹：

在悠然的經文中，常見的 ba Za La 就是金剛的意思，亦即印度「VAJRA」，譯成中文就是「金剛」。此物原為古代印度的一種兵器，後來融合成密宗的特種持法寶，密宗佛教藉此法器能破法界，有降魔伏妖的玄妙力，能法斷邪惡，消除一切多難，百無忌諱；金剛佛如來，是未來成佛之尊也，金剛無有不能成敗之處，而破萬物，此寶則靈。

在精研意上解釋，金剛卦法器能消除煩瑣的無堅不摧力量，也就是說，具有除障煩惱，降伏惡鬼的智慧，因此，先將智慧力的無堅不摧至金剛陣，其金剛的又文更複雜，也是金剛眾的代價。

金剛卦的梵文爻象圖

名曰：「金剛卦」變換用法：

根據密宗法義解釋，擁有個人金剛卦「變換」能令個人志趣空慧，身心安寧，對事業生意能帶來轉運順旺、心想事成、無憂慮。更能家庭和睦、夫妻和諧、情誼同心、友誼增長。應命旅行、出門、婚姻、健康、家宅、財源、姻緣、平安吉祥使用，可配帶身上，或裝於櫥櫃內放在辦公室、辦公室內、放在汽車內均可。自用並送親友。

電話：3-892280 / 3-7805181
本入屋門「名貴」金剛陣「秘製」：
● 風水堂位租：每間 \$1735 純銀壹條：每條 \$263元
● 每間房位租：每間 \$1000 純銀壹條：每條 \$100元
數量： 數量：
應付總額： 應付總額：
本人現寄上聯袂支票／郵政匯票予：
(支票抬頭請寫：「香港信利有限公司/WISDOM PRESENT CO., LTD.」) 或訂打「名貴」純銀壹條，到下列各處：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
(地址：香港尖沙咀)
姓名(中文)：_____
(英文)：_____
地址：_____
電話：_____
日期：_____/_____/_____ 簽署：_____
WISDOM PRESENT COMPANY LIMITED
ROOM 601, 6/F, BUILDING 60, SEWELL STREET,
KOWLOON HONG KONG
TEL. 3-892280 / 3-7805181